

الكاميرا المسجلة

دليل المستخدم المفصل

GZ-HM30



حماية كل الملفات جدول المحتويات إلغاء حماية جميع الملفات دليل المبتدئين للبتدئين للبتدئين المبتدئين الم نسخ الملفات عن طريق توصيل الكاميرا بمسجل اسطوانات DVD أو مسجل أشرطة الفيديو الشحن الشحن التسجيل 45 VCR إنشاء اسطوانة باستخدام مسجل Blu-ray متصل عرض_____ خطوات التصوير التحقق من متطلبات النظام (إرشادات) موسم الأجازة تثبيت البرنامج المرفق ألله المرفق الم الزواج السفر ً تنظيم الملفاتتنظيم الملفات الملاهي الملاهي بدء التشغيل قائمة الملفات والمجلدات الميزات الأساسية جارى النسخ إلى جهاز كمبيوتر بنظام تشغيل Mac جارى النسخ إلى جهاز كمبيوتر بنظام تشغيل التحقق من الملحقات شحن وحدة البطارية اعدادات القائمة الحن باستخدام كبل USB تشغيل القائمة ______ ضبط المقبض إدخال بطاقة SD أنواع بطاقة SD القابلة للاستخدام استخدام بطاقة Eye-Fi زىادة كست تشغيل الوحدة إلغاء صوت الريح ضبط الساعة تسجيل تلقائي إعادة ضبط الساعة جودة الفيديو 59x.v.Color تحديد مشهد 60FOCUS تقریب و تکبیر قائمة العرض (الفيديو) حذف حمانة/ إلغاء حمانة الغاء بحث عن التاريخ ضبط الساعة ______ قائمة إعدادات العرض 63LANGUAGE نموذج عرض التاريخ سطوع الشاشة قائمة الإعدادات الأساسية إعادة بدء سريع "

تغيير لغة العرض
الإمساك بهذه الوحدة
تركيب الحامل ثلاثي الأرجل
استخدام هذه الوحدة في الخارج
شحن وحدة البطارية في الخارج
الله المتري التي تي المعارف في المعارف التي المعارف التي المعارف التي المعارف التي المعارف التي المعارف التي ا
ضبط الساعة على التوقيت المحلي عند السفر
ضبط التوقيت الصيفي
الكماليات الاختيارية
لتسجيل
التقاط مقاطع فيديو في الوضع التلقائي الذكي
جودة الفيديو
23 ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
التسجيل اليدوي
النسجيل اللدوي
تحديد الشهد
ضبط التركيز البؤري يدويًا
ضبط السطوع
إعداد توازن البياض
إعداد معادلة الإضاءة الخلفية
التقاط صور مقربة
الحد من اهتزاز الكاميرا
التقاط الأشخاص بوضوح (خاصية اكتشاف الوجه AE/AF)
التعاط الاسكاف بوطوح (كاطية اكتساف الوجة AE/AF)
التسجيل في فواصل زمنية (تسجيل بالبعد الزمني)
التسجيل التلقائي باستخدام التحركات الحساسة (تسجيل تلقائي)
طاقة البطارية/وقت التسجيل المتبقي
عرض
عرض مقاطع الفيديو
عرض مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارة التالفة
البحث عن مقطع فيديو معين
بحث البيانات
التوصيل بالتلفزيون والعرض عليه
التوصيل بواسطة موصل HDMI Mini
التوصيل بواسطة موصل AV
نحرير
حذف الملفات غير المرغوبة
حذف الملف الظاهر حاليًا
حذف الملفات المختارة
42 حذف كل الملفات
حماية الملفات
حمایه اللقات
حماية الملف الظاهر حاليًا
حماية الملفات المختارة

71	الأمام
71	الخلف
72	أسفل
72	الداخل
73	شاشة LCD

أسماء الأحذاء

تحديث قائمة إعدادات التوصيل خرج HDMI التحكم في HDMI قائمة إعدادات الوسائط صياغة بطاقة SD مساغة بطاقة

الشحن

● يرجي الرجوع إلى تعليمات التشغيل الموجودة في القسم الخاص بالأجسام المتحركة في دليل المستخدم

التسجيل

• يرجى الرجوع إلى تعليمات التشغيل الموجودة في القسم الخاص بالأجسام المتحركة في دليل المستخدم المفصلّ.

عرض

● يرجي الرجوع إلى تعليمات التشغيل الموجودة في القسم الخاص بالأجسام المتحركة في دليل المستخدم المفصّل.

خطوات التصوير

الطريقة الأساسية للإمساك بالكاميرا -تسجيل صور مستقرة -



تعد هذه هي الطريقة القياسية للتصوير عند الوضع واقفًا. تأكد من تخصيص هذا الأسلوب الأساسي للحصول على صور مستقرة.

■ [الاستعداد]

- افتح قدمیك قدر المسافة ما بین كتفیك.
- اجعل مرفق اليد اليمنى التي تمسك بالكاميرا قريبًا من جانبك.
- آ امسك شاشة LCD بيدك اليسرى واضبط الزاوية وفقًا لها.

مد الذراعين للتصوير

- التقاط الصور عالية الزاوية -



قم بمد ذراعك عندما يكون الهدف مختف خلف جمع من الأشخاص.

■ [الاستعداد]

- 1 افتح قدميك قدر المسافة ما بين كتفيك.
- 2 قم بمد ذراعك الأيمن وامسك بالكاميرا فوق رأسك.

[3] امسك شاشة LCD بيدك اليسرى واضبط الزاوية وفقًا لها.

- استخدم هذا الأسلوب الخاص بالالتقاط فقط كخيار أخير حيث يصعب الحصول على صور مستقرة من
 - قم بضبط الزاوية العريضة بقدر الإمكان حيث إن الصورة ستكون عرضة لاهتزاز الكاميرا.
 - كن حذرًا. لا تزعج الأشخاص من حولك.

الارتكاز على الأرض والتصوير عند مستوى العين



يعد البقاء في وضع منخفض من الأوضاع الشائعة عند تصوير الأطفال الصغار. من خلال التسجيل في مستوى عين الطفل، يمكنك التقاط جميع تعبيراته الجميلة بوضوح.

الاستعداد]

- ارتكز على الأرض بركبتك اليسرى مع وضع قدمك اليمنى على الأرض.
 - 2 ضع مرفق اليد اليمنى التي تمسك بالكاميرا على الركبة اليمنى.
 - [3] امسك شاشة LCD بيدك اليسرى واضبط الزاوية وفقًا لها.

الدوران عموديًا وأفقيًا

• يرجى الرجوع إلى تعليمات التشغيل الموجودة في القسم الخاص بالأجسام المتحركة في دليل المستخدم

استخدم هذه الطريقة لالتقاط زاوية عريضة للمنظر.

[الاستعداد]

- قم بالتقاط الصور من خلال تدوير جسمك بدلاً من تحريك ذراعيك مع الحفاظ على استخدام الطريقة الأُساسية الخاصة بالإمساك بالكاميرا كما هو موضح أعلاه.
 - 2 قف مواجهًا للاتجاه الذي سيقف عنده التدوير.
 - [3] قم بلف الجزء العلوي من جسمك نحو الاتجاه الذي سيبدأ عنده التسجيل.
 - [4] اضغط على زر البدء وسجل لمدة ثانيتين ثم قم بلف جسمك مرة أخرى ببطء لمواجهة الناحية

سجل لمدة ثانيتين أخرتين أثناء مواجهة الناحية الأمامية ثم اضغط على زر الإيقاف.

(سوف يستغرق التدوير بمقدار 90 درجة نحو 5 ثوان مما يؤدي إلى الشعور بالحركة البطيئة.)

موسم الأجازة

قم بتسجيل الاحتفال بعيد الميلاد المجيد مع أسرتك!



تزيين الشجرة وإعداد الطعام

يعد تزيين الشجرة وإعداد الطعام جزءًا من متعة عيد الميلاد. تأكد من تسجيل هذه الأوقات العائلية السعيدة!

🔳 تزيين الشجرة



تعد الشجرة أهم شيء يزيد من بهجة الاحتفال بالكريسماس. إذ يعد انشغال أفراد الأسرة بتزيين شجرة التنوب بالعديد من الحليّ الملونة مشهدًا ملينًا بالسعادة.

🔳 إعداد الطعام



قم بتسجيل المشاهد أثناء تعاون الجميع في إعداد الاحتفال بهذه الليلة. يمكن تصوير الأم التي تطبخ والأطفال الذين يساعدونها وبالطبع عملية صناعة الكعكة!

تسجيل حفلة عيد الميلاد



بعد الانتهاء من كافة الإعدادات، نصل إلى حفل عيد الميلاد نفسه. لا ينبغي عليك تسجيل مشهد إطفاء الشمع فحسب، بل عليك أيضًا تسجيل ابتسامات العائلة عندما يحاطون بالطعام الجيد أو حتى الأب المصاب بالسكر نظرًا لاحتسائه الخمر!

إيجاد الهدايا



الزواج

قم بتسجيل مقطع فيديو رائع لزواج العريس والعروس!



المناقشة والتخطيط قبل الحدث

قبل يوم استقبال الزواج، من المهم أن تتناقش مع كل من العريس والعروس حول العديد من التفاصيل مثل ترتيب المراسم وما إذا كان هناك أية برامج ترفيهية أو تغيير الملابس. من خلال فهم أولويات العريس والعروس، سيمكنك التقاط الصور بشكل أفضل.

التعرف على مسار الدخول



تتمثل أهم فقرات حفل الزواج في دخول العريس والعروس.

تعرف مسبقًا على الباب الذي سيدخلان منه والمسار الذي سيأخذانه من خلال الشخص المسئول عن قاعة الحفل. ثبت الحامل ثلاثي الأرجل حيث يمكنك اتباع الزوجين باستخدام الزوم دون الاضطرار للحركة حولهما.

■ عدد مرات وتوقیت تغییر الملابس

تعرف على توقيت أي تغيير للملابس كي تلتقط المشهد بشكل جيد عندما يدخل العريس والعروس. كما يمكنك استغلال الوقت أثناء تغيير العريس والعروس ملابسهم في تسجيل تعليقات وأمنيات الضيوف.

حدد الزاوية الصحيحة التي يمكن من خلالها التقاط كل من العريس والعروس

■ تكوين الصور التي يظهر فيها العريس في المقدمة بينما يظهر الضيوف في المؤخرة



يعد العريس والعروس هما بالطبع الشخصيتان الرئيسيتان لحفل الزواج. قم بتسجيل تعبيراتهما بوضوح أثناء تناول المشروبات أو التحدث سويًا أو البرامج الترفيهية وغيرها من المشاهد.

هناك توصية أخرى تتمثل في التقاط صور أوجه الضيوف ثم الاستدارة نحو العريس. بفتقر تكوين الصور التي تشتمل على جمع من الضيوف فقط إلى المتعة، لذا تأكد من الانتباه إلى حجم وزاوية الالتقاط.

تسجيل تعبيرات وتعليقات الضيوف

■ ضبط التقاط الصور من مستوى العين حتى مستوى الصدر



يمكنك تسجيل تعليقات الضيف من خلال الذهاب إليه ومطالبته قائلاً "من فضلك قل بعض الكلمات للعريس والعروس":

يمكن القيام بذلك داخل حجرة انتظار الضيوف عندما يكون كل من العريس والعروس بصدد تغيير ملابسهم أو أثناء البرامج الترفيهية ِ

التقريب من وجه العروس أثناء إلقاء خطاب الشكر

يصل الحدث إلى ذروته في نهاية الأمر عندما يتم إلقاء العريس والعروس لخطاب الشكر وتقديم الزهور. إذ تعد كلمات التقدير المرهفة من العروس ودموع الفرح من الآباء مشاهد يجب ألا تنسى. ابدأ بالتقريب من وجه العروس باستخدام الزوم. وفي حالة أن ظهور الدموع في عيني العروس، واصل التقاط الصور لمدة أطول. ثم قم بالتصغير ببطء حتى تصل إلى زاوية عريضة كي تصور الآباء الذين يتحركون أثناء العدلا

التشغيل المتقدم باستخدام كاميرتين

إذا كان من المحتمل القيام بتحرير الفيديو، قم بالتسجيل باستخدام كاميرتين كي يمكنك إنشاء مقطع فيديو متنوع المشاهد. يمكن أن تحاول سؤال صديق مقرب لديه كاميرا بالمنزل.

ثبت الكاميرا الإضافية على حامل ثلاثي الأرجل للتركيز على التقاط صور مقربة للعريس والعروس. بهذه الطريقة، يمكن تحريك الكاميرا الأخرى في جميع الأنحاء لتسجيل مشاهد أخرى مما يسمح بتسجيل مقطع فيديو شيق يشتمل على مشاهد متغيرة أثناء التحرير والتجميع.

حيث إن معظم الأشخاص بمتلكون كاميرا رقمية واحدة على الأقل هذه الأيام، وحتى في حالة عدم مقدرتك على إيجاد كاميرا إضافية، فإن إدخال صور ساكنة على مقطع الفيديو في عدة نقاط يعد أيضًا طريقة جيدة لإضافة التنوع. عليك القيام بهذه المحاولة!

■ <الكاميرا رقم 1> التقريب من العريس والعروس طوال الوقت



■ <الكاميرا رقم 2> تسجيل رسائل التهنئة من الأصدقاء في نفس الوقت



السفر

التقط صورًا لجميع الأوقات السعيدة لرحلاتك الداخلية والخارجية!



اصطحاب الأجهزة اللازمة

تتوقف الأشياء الضرورية التي يتم جلبها في أي رحلة على الغرض من السفر ووجهته. بالنسبة للرحلات الخارجية على وجه الخصوص، عليك التفكير بشأن ما يجب عليك إحضاره وفق الظروف المحلنة

وهذه هي بعض المقترحات التي يمكنك أخذها بعين الاعتبار.

■ الكاميرا

فكر بشأن عدد الساعات التي يمكن أن تستغرقها عادة في التصوير في اليوم الواحد. تأكد من إعداد وسيط تسجيل كاف ولاسيما للرحلات الخارجية الطويلة .

في حالة تسجيلك على بطاقات SD، قم بتجهيز عدد كاف من البطاقات متضمنة بعض البطاقات الخاصة بالنسخ الاحتياطي.

■ وحدة بطارية

قم بإعداد وحدة البطارية المعدة لتستوعب ضعف الوقت المتوقع للتسجيل في اليوم. على سبيل المثال، إذا كنت تخطط للتسجيل لمدة ساعتين في اليوم، قم بإعداد وحدة بطارية تكون جاهزة لأربع ساعات (مدة التسجيل الفعلية).

بالنسبةً لرحلة اليوم الواحد، يمكن تجهيز بطارية ذات سعة منخفضة أما في حالة الرحلة الطويلة، عليك تجهيز عدة بطاريات ذات سعات عالية.

🔳 محول التيار المتردد

يدعم محول التيار المتردد JVC قوة محركة كهربية تبدأ من 100 فولت حتى 240 فولت ومن ثم يمكن استخدامه في أي مكان في العالم.

عليك إحضار المحول إذا كنت مسافر لوقت طويل. قم بشحن وحدة البطارية أثناء النوم كي يمكنك التسجيل باستخدام بطارية ممتلئة بالطاقة في اليوم التالي.

محول قابس الطاقة



يختلف شكل قابس الطاقة باختلاف الدول. لذا، تحقق من شكل قابس الطاقة مسبقًا ثم اجلب محول قابس الطاقة المناسب.

"شحن وحدة البطارية في الخارج" (ه صفحة 19)

■ شاحن البطارية



لا يمكن مواصلة التسجيل عند اتصال محول التيار المتردد بالكاميرا لشحن البطارية.

يمكنك جلب شاحن بطارية إضافي لشحن وحدات البطاريات إذا كنت تخطط لاستخدام الكاميرا للتسجيل بالليل. كما يمكنك شحن العديد من وحدات البطاريات باستخدام كل من شاحن البطارية وهذه الكاميرا في نفس الوقت.

الحامل ثلاثي الأرجل



يعد الحامل ثلاثي الأرجل أحد العناصر الأساسية لالتقاط صور مستقرة. قم باختيار حامل ثلاثي الأرجل مناسب وفقًا لأسلوب سفرك والغرض منه كأن تختار حاملاً مدمجًا لاستخدامه على المائدة أو حاملاً لا يقل طوله عن 1 .

تسجيل لحظات الإثارة قبل المغادرة

قد يكون من الخطير أن تبدأ تسجيل الفيديو الخاص بالرحلة في الكان المحدد بشكل مفاجئ.

قم أيضًا بتسجيل الإعدادات قبل المغادرة إذا كانت هذه الرحلة عائلية أو قم بتسجيل وقت تجمع جميع الأشخاص في مكان الاجتماع إذا كنت مسافرًا مع أصدقائك.

بالنسبة للرحلات الخارجية، يمكن أن يكون التقاط صور للافتات والأشياء المعروضة في المطار الذي ستقلع منه رحلتك من الأمور المفيدة كمرجع مستقبلي.





استخدام الاستدارة بشكل عمودي وأفقي في الأماكن الهامة

تعد البقاع السياحية ذات المشاهد الجميلة والمواقع التاريخية من الأماكن التي من المؤكد أن تكون بحاجة إلي تسحيلها

لالتقاط روعة أحد المشاهد التي لا يمكن التقاطها في إطار واحد، جرب أسلوب الاستدارة بشكل عمودي وأفقي.

يرجى الرجوع إلى "خطوات التصوير" الموجودة بهذا الموقع الإلكتروني للتعرف على كيفية استخدام الاستدارة بشكل فعال

بالإضافة إلى ذلك، قد يكون لديك الرغبة أيضًا في التقاط صورة للعلامات والآثار التي يمكن إيجادها في الأماكن السياحية





إظهار جميع الأشخاص حال قضائهم وقتًا جيدًا

عند التقاط مقطع الفيديو، يكون أمرًا مملاً بعض الشئ أن تلتقط المنظر أو المواقع التاريخية فقط. تحدث عن مشاعرك أثناء تسجيل منظر التقاط الأنفاس حيث سيكون من المشاهد الشيقة التي يمكن عرضها لاحقًا.

الملاهي

التقط المزيد من الصور للأوجه المبتسمة لكافة أفراد العائلة!



التقاط فيديو لأجسام متحركة



تعد السيناريوهات التي تشتمل على تغيرات في حركة الجسم مناسبة لالتقاط مقاطع الفيديو. إذ تشتمل على مواقف تتضمن تحركات سريعة في تعبيرات الوجه أو أصوات الدهشة والبهجة. * لا تسمح بعض الملاهي للركاب بالقيام بأي تسجيل. تحقق من ذلك مسبقًا.

• [أمثلة] دوامة الخيل، سباق السيارات، فنجان القهوة، وغيرها.

الحث على الحصول على استجابات من خلال الصياح



لا تكون مقاطع الفيديو التي لا تشتمل على تلويح بالأيدي أو ضحك مملة فحسب عند عرضها لاحقًا، بل إنها تعمل أيضًا على عدم الاستفادة من وظيفة التسجيل الصوتي للكاميرا. فعند التسجيل، حاول إثارة ردود الأفعال من خلال التلويح باليدين أو الصياح "هل هذا ممتع؟" وما شابه

التشغيل المتقدم باستخدام معادلة الإضاءة الخلفية

من المفيد أن يتم الاستفادة من معادلة الإضاءة الخلفية عندما يكون وجه الشيء المراد تصويره معرض للإضاءة الخلفية أو عندما يكون من غير المكن رؤية التعبير بوضوح. قم بزيادة السطوع للصورة ككل بضبط "تعويض إضاءة خلفية" في حالة ظهور الأوجه مظلمة جدًا. فعندئذ يمكن التقاط تعبيرات الأوجه التي توجد في الظلام بوضوح وسطوع. "تفاصيل الإعداد" (سى صفحة 28)

حبدون استخدام معادلة الإضاءة الخلفية>



■ <باستخدام معادلة الإضاءة الخلفية>



الميزات الأساسية

الميزات الأساسية للكاميرا

- (AVCHD Lite (1280x720p/720x576i مسجل فيديو
- i.AUTO 2 التسجيل التلقائي: يكتشف 12 نوع من أنواع المشاهد سابقة التعيين
 - 3 مثبت الصورة الرقمي
 - **4** تكبير بصري حتى 40 مرة
- 5 التسجيل التلقائي: البدء التلقائي للتسجيل عندما تدخل الكائنات منطقة الاكتشاف
 - 6 انتهاء وقت التصوير: مشاهدة ساعات مطولة من التسجيل خلال ثوان قليلة
- 7 Eye-Fi تجهيز البطاقة: تحميل ملفات الفيديو من خلال شبكات Wi-Fi المنزلية
 - 8 موصلات خرج HDMI و USB وخرج الصوت والفيديو

التحقق من الملحقات

في حالة فقد أو نقص أي من العناصر، برجاء استشارة موزع جيه في سي JVC أو أقرب مركز خدمة جيه في سي JVC.

محول التيار المتردد AC-V10M • يتصل بالوحدة لشحن وحدة البطارية. كما يمكن استخدامه عند تسجيل أو عرض مقاطع الفيديو داخل المنزل.	}
وحدة بطارية BN-VG107E • يتصل بهذه الوحدة للإمداد بالتيار الكهربائي.	
كبل الصوت والصورة ■ يعمل على توصيل هذه الوحدة بالتلفزيون لعرض الصور المُسجلة على التلفزيون.)÷]>:]>:
كبل USB كبل (النوع A - النوع المسغر B)	
CD-ROM • لتثبیت برنامج Everio MediaBrowser المرفق على جهاز الكمبیوتر.	
دليل المستخدم الأساسي • اقرأه جيدًا واحفظه في مكان آمن حيث يمكن الوصول إليه بسهولة إذا لزم الأمر.	مالحظة : ـ

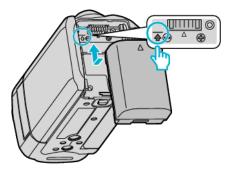
مالحطه: __

- تباع بطاقات SD منفصلة.
- "أنواع بطاقة SD القابلة للاستخدام" (🖘 صفحة 14)
 - "استخدام بطاقة Eye-Fi" (ه صُفحةُ 15)
- عند استخدام محول التيار المتردد في الخارج، يُرجى تجهيز قابس تحويل متوفر في الأسواق للدولة أو المنطقة التي تقوم بزيارتها.
 - "شحن وحدة البطارية في الخارج" (ه صفحة 19)

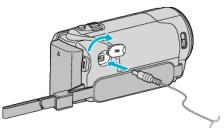
شحن وحدة البطارية

اشحن وحدة البطارية على الفور بعد الشراء وعندما تكون الطاقة المتبقية في البطارية منخفضة. لا تكون البطارية مشحونة وقت الشراء.

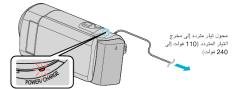
ركب وحدة البطارية.



- قم بمحاذاة الجزء العلوي من البطارية مع العلامة الموجودة على هذه الوحدة, وقم بتحريكها للداخل
 حتى تصدر صوتًا يدل على استقرارها في مكانها.
 - 2 قم بتوصيل محول التيار المتردد بموصل التيار المباشر.



3 قم بتوصيل كبل الطاقة.



يومض مصباح الشحن عند تقدم الشحن.
 ينطفئ المصباح عندما ينتهي الشحن.

تنىيە : ـ

احرص على استعمال وحدات بطاريات JVC.

- إذا استعملت أي وحدات بطاريات أخرى إلى جانب وحدات بطاريات JVC، لا يمكن ضمان السلامة والأداء.
- مدة الشحن: 1 ساعة و 50 دقيقة تقريبًا (باستخدام وحدة البطارية المرفقة)
 يكون وقت الشحن عند استخدام الوحدة في درجة حرارة 25 مئوية. إذا تم شحن وحدة البطارية خارج نطاق
 درجة حرارة الغرفة التي تتراوح بين 10 إلى 35 مئوية، قد تستغرق عملية الشحن وقتًا أطول أو قد لا تبدأ
 على الإطلاق.

يمكن أن يقل الوقت القابل للتسجيل والعرض أيضًا تحت بعض ظروف الاستخدام مثل الاستخدام في درجة حدادة منخفضة

تأكد من استخدام محول التيار المتردد JVC المتوفر.

 في حالة استخدام محولات تيار متردد بجانب محول التيار المتردد JVC المتوفر، قد يحدث خللاً في الاستخدام.

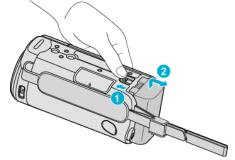
بطارية قابلة للشحن: _

- عند استخدام البطارية في بيئة ذات درجة حرارة منخفضة (10 مئوية أو أقل)، قد يقل وقت التشغيل أو قد لا
 تعمل بشكل مناسب. وعند استخدام هذه الوحدة في الخارج في طقس الشتاء، قم بتدفئة البطارية كأن تضعها
 في جيبك قبل إلحاقها. (احتفظ بها بعيدًا عن الاتصال المباشر بوحدة دافئة.)
 - لا تعرض البطارية إلى الحرارة المفرطة مثل ضوء الشمس المباشر أو الحريق.
 - بعد إزالة البطارية، قم بتخزينها في مكان جاف بين درجة حرارة 15 و25 مئوية.
- احتفظ بمستوى شحن بطارية %30 (] في حالة عدم استخدام حزمة البطارية لفترة ممتدة من الوقت. كذلك، يجب شحن حزمة البطارية بالكامل وإفراغ شخنها بالكامل كل شهرين، ثم متابعة تخزينها عند مستوى البطارية %30 (].

مالحظة: _

- يمكنك توصيل هذه الوحدة بمحول تيار متردد للتسجيل لساعات طويلة في الداخل.
 (يبدأ شحن البطارية عند غلق شاشة LCD.)
 - الشحن يمكن أيضا مع سلك "يو أيس بي".
 "الحن باستخدام كبل "USB" (™ صفحة 12)

فصل وحدة البطارية



• قم بتحريك ذراع تحرير البطارية لفصل البطارية من هذه الوحدة.

مدة الشحن التقريبية للبطارية (استخدام محول التيار المتردد)

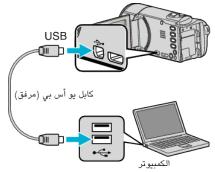
ة مدة الشحن	وحدة بطاريا
1 ساعات و 50 دقیقة	BN-VG107E (مرفق)
2 ساعات و 30 دقيقة	BN-VG114E
3 ساعات و 30 دقيقة	BN-VG121E
6 ساعات و 10 دقيقة	BN-VG138E

- عند انتهاء عمر البطارية، تصبح مدة التسجيل أقصر حتى إذا كانت وحدة البطارية ممتلئة تمامًا.
 (استبدل وحدة البطارية ببطارية جديدة.)
- * يكون وقت الشحن عند استخدام الوحدة في درجة حرارة 25 مئوية. إذا تم شحن وحدة البطارية خارج نطاق درجة حرارة الغرفة التي تتراوح بين 10 إلى 35 مئوية، قد تستغرق عملية الشحن وقتًا أطول أو قد لا تبدأ على الإطلاق. يمكن أن يقل الوقت القابل للتسجيل والعرض أيضًا تحت بعض ظروف الاستخدام مثل الاستخدام في درجة حرارة منخفضة.

"مدة التسجيل التقريبية (باستخدام البطارية)" (ا صفحة 34)

الحن باستخدام كبل USB

- قم بإغلاق شاشة LCD لإيقاف تشغيل الكاميرا وقطع اتصال محول التيار المتردد بالإضافة إلى حزمة البطارية من الكاميرا.
 - 2 قم بتشغيل الكمبيوتر وتوصيل كبل USB بالكاميرا.



- لا تقم بإرفاق حزمة البطارية قبل توصيل كبل USB.
 - 3 ركب وحدة البطارية.
 - يومض مصباح الشحن عند تقدم الشحن.
 ينطفئ المصباح عندما ينتهي الشحن.

مالحظة:

- و لا يمكن الشحن باستخدام USB أثناء توصيل محول التيار المتردد إلى الكاميرا.
- لا تقم بإيقاف تشغيل الكمبيوتر أو تعيينه إلى وضع السبات أثناء الشحن (سيتم إيقاف عملية الشحن).
- مع بعض أنواع الكمبيوتر، يمكن الشحن حتى أثناء إيقاف تشغيل الكمبيوتر, راجع دليل إرشادات الكمبيوتر
 أو استشر المصنع,
 - بمكن الشحن باستخدام محول تيار متردد USB اختياري (AC-V10L). إذا استعملت أي وحدات محولات تيار متردد USB إلى جانب وحدات بطاريات JVC، لا يمكن ضمان السلامة والأداء.
 - في حالة عدم بدء الشحن، قم بإلغاء إرفاق وحدة البطارية وأعد محاولة تنفيذ الخطوة 1.
- لا يمكنك تسجيل أو إعادة تشغيل ملفات الفيديو أثناء توصيل الكاميرا إلى الكمبيوتر. قم بقطع اتصال كبل
 USB بعد الشحن.

مدة الشحن التقريبية للبطارية (استخدام كبل USB)

وحدة بطارية	مدة الشحن
BN-VG107E (مرفق)	9 ساعات و30 دقيقة
BN-VG114E	18 ساعات و30 دقيقة
BN-VG121E	25 ساعة
BN-VG138E	45 ساعات و30 دقيقة

ضبط المقبض



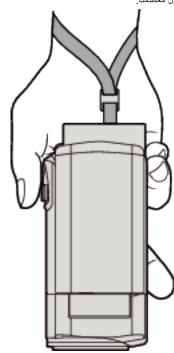
- انتح الذراع على قفل الشريط
 اضبط طول الحزام
 أغلق الذراع

تنبيه : _

- تأكد من تثبيت حزام الحمل بشكل مناسب.
 إذا كان الحزام غير محكم، قد تسقط هذه الوحدة مما يؤدي إلى حدوث أضرار أو تلفيات لها.

استخدام شريط الحمل

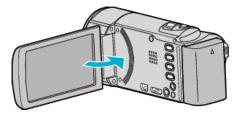
اضبط طول الحزام ولفه حول معصمك.



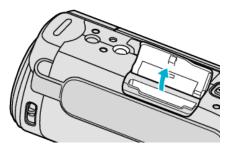
إدخال بطاقة SD

أدخل بطاقة SD متوفرة في السوق قبل التسجيل. "أنواع بطاقة SD القابلة للاستخدام" (33 صفحة 14) "استخدام بطاقة Eye-Fi" (33 صفحة 15) "المدة التقريبية لتسجيل الفيديو" (33 صفحة 34)

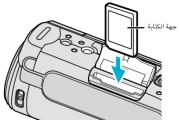
1 أغلق شاشة LCD.



2 افتح الغطاء.



3 إدخال بطاقة SD.



• أدخلها باتجاه العلامة المواجهة للناحية الخارجية.

تحذير

- تأكد من عدم إدخال البطاقة في الاتجاه الخاطئ.
 فإن ذلك قد يؤدي إلى إتلاف الوحدة والبطاقة.
- افصل الطاقة عن هذه الوحدة قبل إدخال البطاقة أو إخراجها.
 - لا تلمس منطقة التلامس المعدنية عند إدخال بطاقة.

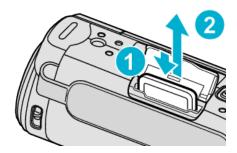
مالحظة:

 لاستخدام البطاقات التي قد تم استخدامها على أجهزة أخرى، من الضروري تهيئة (إعداد) البطاقة باستخدام "صياغة بطاقة SD" من إعدادات الوسائط.

"صياغة بطاقة SD" (30 صفحة 70

إزالة البطاقة

ادفع البطاقة SD إلى الداخل مرة واحدة، ثم اسحبها للخارج بشكل مستقيم.



أنواع بطاقة SD القابلة للاستخدام

يمكن استخدام بطاقات SD التالية على هذه الكاميرا. تم التأكد من العمليات على بطاقات SD عن طريق الصانعين التالين.

- باناسونیك
 - توشيبا
- ساندىسك

بطاقة SDHC



- استخدم بطاقة SDHC المتوافقة من الفئة 4 أو أحدث (4 جيجا بايت إلى 32 جيجا بايت) لتسجيل الفنديو.
 - يمكنك أيضًا استخدام بطاقة SDHC/SDXC المتوافقة مع الفئة 10.

بطاقة SDXC



• استخدم بطاقة SDXC المتوافقة من الفئة 4 أو أحدث (حد أقصى 64 جيجا بايت).

مالحظة •

- قد يؤدي استخدام بطاقات SD (بما فيها بطاقات SDHC/SDXC) غير الموضحة أعلاه إلى حدوث فشل في عملية التسجيل أو فقد البيانات.
- الفئتان 4 و6 هما فئتان مضمونتان من حيث اشتمالهما على حد أدنى لمعدل النقل قدره 4 ميجا بايت/الثانية
 و6 ميجا بايت/الثانية على التوالي أثناء قراءة أو كتابة البيانات.
 - لحماية البيانات، لا تلمس أطراف البطاقة SD.

عندما لا يستطيع الكمبيوتر التعرف على بطاقة SDXC

قم بالتأكيد وترقية نظام التشغيل الخاص بالكمبيوتر الخاص بك.

Windows XP / Windows XP SP1	ضروري للترقية إلى SP2 أو أعلى.
Windows XP SP2 / Windows XP SP3	ضروري لتنزيل ترقية البرنامج. (KB955704) http://www.microsoft.com/downloads/ details.aspx?FamilyID=1cbe3906-ddd1-4ca2- b727-c2dff5e30f61&displaylang=en
Windows Vista	ضروري للترقية إلى SP1 أو أعلى.
نظام التشغيل Mac	غير متوافق.

استخدام بطاقة Eve-Fi

Eye-Fi بطاقة ذاكرة SD مزودة بوظيفة LAN لاسلكي. باستخدام بطاقة Eye-Fi، يمكنك نقل ملفات الفيديو إلى الكمبيوتر أو الويب.

(يجب توفر بيئة LAN لاسلكية للنطاق الترددي.)

قد يكون استخدام بطاقة Eye-Fi غير قانوني وممنوع في بعض الدول والمناطق حيث لم تتم الموافقة عليه من قبل السلطات المسؤولة. يرجى الاتصال بدعم Eye-Fi للحصول على التفاصيل الخاصة بالدول والمناطق

أنواع البطاقات

يمكن استخدام بطاقات Eye-Fi التالية على هذه الكاميرا.

فئات Eye-Fi X2

- Eye-Fi Connect X2 •
- Eye-Fi Explore X2
 - Eye-Fi Pro X2 •

لا يمكن نقل ملفات الفيديو بدون فئات Eye-Fi X2.

استخدام بطاقة Eye-Fi

تعيين الإعدادات على بطاقة Eye-Fi Center مع

لمعرفة كيفية تثبيت وتشغيل Eye-Fi Center، راجع دليل الإرشادات الخاصة به.

يتم نقل الفيديو المسجل بشكل تلقائي.
 (لا يمكن نقل اللفات التي تم نقلها سابقًا مرة أخرى.)

- يتعذر عليك نقل الملفات أثناء التواجد في وضع التسجيل، أو أثناء تحرير أو تنسيق البطاقة.
- يتعذر عليك نقل ملفات الفيديو التي يزيد حجمها عن 2 جيجا بايت. (بداية من يوليو 2010)
 - قد يستغرق النقل فترة أطول أو يمكن أن تتم مقاطعته اعتمادًا على ظروف الاتصال.

الوصف	الرمز
إعداد Eye-Fi Centerإيقاف (يعتمد على إعداد Eye-Fi Center)	a
استخدام بطاقة Eye-Fi	<u>্</u>
جاهر للنقل من بطاقة Eye-Fi	*
جاري النقل من بطاقة Eye-Fi (متحرك)	•

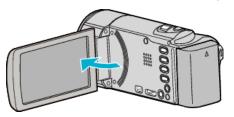
- نحن نوصى باستخدام كبل تيار متردد عند نقل الملفات ذات الحجم الأكبر.
- في حالة عدم العمل بشكل سليم، يجب أولاً استخدام Eye-Fi Helper للتأكد من صحة إعدادات بطاقة Eye-Fi. كذلك، حاول نقل البيانات عن طريق إدراج بطاقة Eye-Fi في جهاز آخر مثل الكمبيوتر.
 - لا تستخدم الكاميرا في أماكن يحظر فيها الاستخدام اللاسلكي مثل الطائرات.
- قبل حذف ملف، تأكد من قيامك بنقله إلى الكمبيوتر أو تحميله إلى موقع على الويب يسمح بمشاركة ملفات
 - للاطلاع على أحدث المعلومات الخاصة ببطاقة Eye-Fi، يرجى الرجوع إلى موقع شركة ,Eye-Fi lnc. الإلكتروني.

/http://www.eye.fi

تشغيل الوحدة

يمكنك تشغيل هذه الوحدة أو إيقاف تشغيلها عن طريق فتح شاشة LCD أو إغلاقها.

1 افتح شاشة LCD.



- يتم تشغيل الوحدة.
- عندما يتم غلق شاشة LCD، يتم إيقاف الوحدة.

ضبط الساعة

تظهر شاشة "ضبط تاريخ/التوقيت!" عندما تقوم بتشغيل هذه الوحدة لأول مرة بعد الشراء أو عند عدم استخدامها لفترة طويلة أو عندما لم يكن قد تم ضبط الساعة بعد. اضبط الساعة قبل التسجيل.

"ضبط الساعة على التوقيت المحلي عند السفر" (🔊 صفحة 19)

• يمكنك تشغيل أو إيقاف عرض الساعة أثناء وضع العرض.

"شحن وحدة البطارية" (ه صفحة 12)

"العرض على الشاشة" (🖘 صفحة 62)

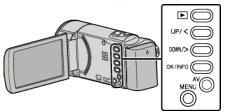
الساعة

• يتم عرض "ضبط تاريخ/التوقيت!" عندما تقوم بتشغيل هذه الوحدة بعد مرور فترة طويلة من عدم

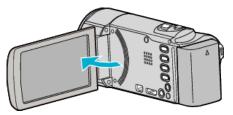
قم بتوصيل محول التيار المتردد لأكثر من 24 ساعة لشحن بطارية الساعة الداخلية لهذه الوحدة قبل إعداد

مالحظة: ـ

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



l افتح شاشة LCD.



- يتم تشغيل الوحدة.
- عندما يتم غلق شاشة LCD، يتم إيقاف الوحدة.
- 2 اختر "نعم" واضغط OK عندما يتم عرضها "ضبط تاريخ/التوقيت!".



- اضغط على >/UP أو </DOWN لنقل المؤشر.
 - 3 اضبط التاريخ والتوقيت.



- اضغط >/UP أو ح/DOWN لضبط قيمة الإعداد واضغط OK لتأكيدها, يتحرك المؤشر إلى
 العنصر التالى,
 - كرر هذه الخطوة لإدخال السنة والشهر واليوم والساعة والدقيقة.
 - للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.
 - 4 اضغط >/UP أو </DOWN لاختيار المنطقة التي تعيش بها واضغط OK.



- يتم عرض اسم المدينة والفرق في الوقت.
- للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.

مالحظة: ـــــ

- يمكن إعادة ضبط الساعة مرة أخرى فيما بعد.
 - "إعادة ضبط الساعة" (🖘 صفحة 17)
- عند استخدام هذه الوحدة في الخارج، يمكنك ضبطها على التوقيت المحلي للتسجيل.

• يتم عرض اسم المدينة والفرق في الوقت.

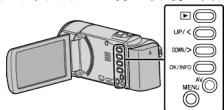
• للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.

إعادة ضبط الساعة

اضبط الساعة بواسطة "ضبط الساعة" من القائمة.

الحظة : ـ

. لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط



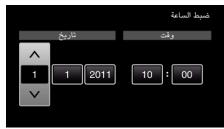
2 حدد "ضبط الساعة" ثم اضغط على OK.



- اضغط على >/UP أو </DOWN لنقل المؤشر.
- للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.
 - OK حدد "ضبط الساعة" ثم اضغط على



- اضغط على >/UP أو </DOWN لنقل المؤشر.
- للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.
 - 4 اضبط التاريخ والتوقيت.



- اضغط >/UP أو </DOWN لمنط قيمة الإعداد واضغط OK لتأكيدها. يتحرك المؤشر إلى
 العنصر التالي.
 - كرر هذه الخطوة لإدخال السنة والشهر واليوم والساعة والدقيقة.
 - للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.
 - .OK أو < DOWN أو < DOWN لاختيار المنطقة التي تعيش بها واضغط

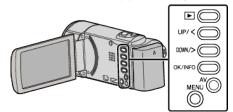


تغيير لغة العرض

يمكن تغيير اللغة المعروضة على الشاشة.

مالحظة: ـ

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



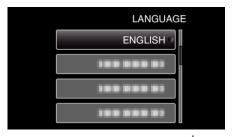
2 حدد "إعدادات العرض" ثم اضغط على OK.



- اضغط على >/UP أو </DOWN لنقل المؤشر.
- للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.
 - 3 حدد "LANGUAGE" ثم اضغط على OK.



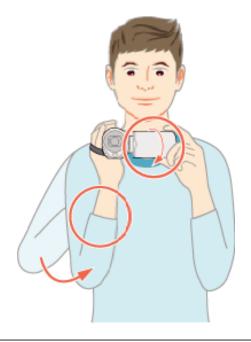
- اضغط على >/UP أو </DOWN لنقل المؤشر.
- للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.
 - 4 حدد اللغة المطلوبة ثم اضغط على OK.



- اضغط على >/UP أو </DOWN لنقل المؤشر.
- للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.

الإمساك بهذه الوحدة

عند الإمساك بهذه الوحدة، اجعل مرفقيك قريبين من جانبيك لمنع اهتزاز الكاميرا.



تنبیه: _

- برجاء توخي الحذر لعدم سقوط هذه الوحدة أثناء النقل.
- ينبغي على أولياء الأمور الانتباه جيدًا عند استخدام الأطفال لهذه الوحدة.

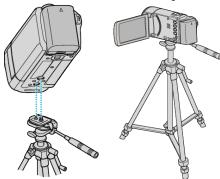
مالحظة •

● في حالة اهتزاز الكاميرا بشكل شديد، استخدم مثبت الصورة الرقمي.

"الحد من اهتزاز الكاميرا" (🔊 صفحة 29)

تركيب الحامل ثلاثي الأرجل

يمكن تثبيت هذه الكاميرا على حامل ثلاثي الأرجل (أو حامل أحادي الأرجل). يكون ذلك مفيدًا في منع اهتزاز الكاميرا والتسجيل من نفس الموضع.



• ولحماية هذه الوحدة من السقوط، افحص فتحات برغي تثبيت الحامل ثلاثي الأرجل وقم بضبط الفتحات على هذه الوحدة بحرص قبل التثبيت ثم قم بلف البراغي حتى تثبت تمامًا.

الأرجل (أو أحادي الأرجل) الذي سيَّتم استخدامه وتأكد من أنه متصل بشكل آمن.

• وللحماية من الأضرار أو التلفيات التي قد تحدث في حالة سقوط هذه الوحدة، اقرأ دليل تعليمات الحامل ثلاثي

مالحظة: • ويوصى باستخدام حامل ثلاثي الأرجل أو أحادي الأرجل عند التسجيل في ظروف تعرض الكاميرا

للاهتزاز (مثل التسجيل في الأماكن المظلمة أو عند التقريب حتى نهاية الزاوية المقربة).

• اضبط مثبت الصورة الرقمي على إلى (إيقاف) عند استخدام الحامل ثلاثي الأرجل للتسجيل.
 "الحد من امتزاز الكاميرا" (₪ صفحة 29)

استخدام هذه الوحدة في الخارج

يختلف شكل مخرج الطاقة باختلاف الدول والمناطق.

لشحن وحدة البطارية، أنت بحاجة إلى قابس تحويل يتفق مع شكل المخرج.

"شحن وحدة البطارية في الخارج" (3 صفحة 19)

قم بتغيير عرض التاريخ والوقت إلى التوقيت المحلي من خلال تحديد المنطقة التي تسافر إليها في "ضبط المنطقة" من "ضبط الساعة".

. "صُبِط الساعة على التوقيت المحلي عند السفر" (₪ صفحة 19) عند اختيار "تشغيل" في "ضبط توقيت الصيفى" من "ضبط الساعة"، يتم ضبط التوقيت وزيادته ساعة. "ضبط التوقيت الصيفى" (3 صفحة 20)

BF

شحن وحدة البطارية في الخارج

يختلف شكل مخرج الطاقة باختلاف الدول والمناطق.

لشحن وحدة البطارية، أنت بحاجة إلى قابس تحويل يتفق مع شكل المخرج.

				•	•		•
° ())	•••	_	_	·	••	$\bigcirc\bigcirc\bigcirc\bigcirc\bigcirc$
North Ame	erica	Europe		C	Oceania	M	iddle East
United States	А	<u>lceland</u>	С	Australia	0	Israel	С
Canada	A_	Ireland	C	Guam	A_	Iran	С
Mexico	A	United Kingdon	n B.BF	Tahiti	<u>C</u>	Kuwait	B.C
		Italy	С	Tonga	0	Jordan	B.BF
Asia		Austria	С	New Zea	land O		
India	B.C.BF	Netherlands	С	Eiji	0		Africa
Indonesia	<u>C</u>	Canary Islands	С		Latin	Algeria	A.B.BF.C
Singapore	B.BF	Greece	С		Lauri	Egypt	B.BF.C
Sri Lanka	B.C.BF	Switzerland	С	Argentina	. 0	Guinea	
Thailand	A.BF.C	Sweden	С	Colombia	Α	Kenya	B.C
South Korea	A.C	Spain	A.C	Jamaica	A	Zambia	
China A.I	B.BF.C.O	Denmark	С	Chile	B.C	<u>Tanzania</u>	
Japan	Α	Germany	C	Haiti	Α.	Republic	of South Africa
Nepal	С	Norway	С	Panama	Α_		B.C.BF
Pakistan	B.C	Hungary	С	Bahamas	Α	Mozamb	ique C
Bangladesh	С	Finland	C	Puerto Ri	co A	Morocco	C_
Philippines	A.BF.O	France	С	Brazil	A.C		
Vietnam	A.C	Belgium	С	Venezuel	a A		
Hong Kong Specia	al	Poland	B.C	Peru	A.C		
Administrative Reg	gion B.BF	Portugal	B.C				
Macau Special		Romania	С				

Administrative Region B.C Malaysia B.BF.C

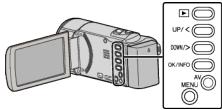
ضبط الساعة على التوقيت المحلى عند السفر

قم بتغيير عرض التاريخ والوقت إلى التوقيت المحلي من خلال تحديد المنطقة التي تسافر إليها في "ضبط المنطقة" من "ضبط الساعة".

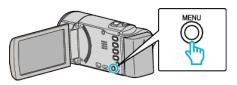
قم بتخزين إعدادات المنطقة بعد العودة من الرحلة.

مالحظة: _

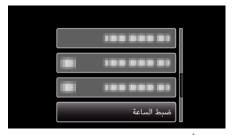
لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



2 حدد "ضبط الساعة" ثم اضغط على OK.



- اضغط على >/UP أو </DOWN لنقل المؤشر.
- للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.
 - OK حدد "ضبط المنطقة" ثم اضغط على



- اضغط على >/UP أو </DOWN لنقل المؤشر.
- للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.
- .OK أو < DOWN أو < DOWN لختيار المنطقة التي تسافر إليها واضغط



- يتم عرض اسم المدينة والفرق في الوقت.
- للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.

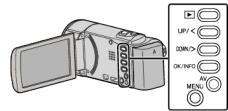
● يعمل ضبط "ضبط المنطقة" على تغيير وقت الساعة حيث يتم حساب مثل هذا الفرق في الوقت. بعد العودة إلى دولتك، اختر المنطقة التي تم ضبطها أولاً مرة أخرى لاستعادة إعدادات الساعة الأصلية.

ضبط التوقيت الصيفى

عند اختيار "تشغيل" في "ضبط توقيت الصيفى" من "ضبط الساعة"، يتم ضبط التوقيت وزيادته ساعة.

الحظة •

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



2 حدد "ضبط الساعة" ثم اضغط على OK.



- اضغط على >/UP أو </DOWN لنقل المؤشر.
- للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.
 - OK حدد "ضبط توقيت الصيفى" ثم اضغط على



- اضغط على >/UP أو </DOWN لنقل المؤشر.
- للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.
- .OK أو < DOWN أو < DOWN أو < التوقيت الصيفي واضغط على UP/c.



• للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.

مالحظة: _

- و ما هو التوقيت الصيفي؟
 التوقيت الصيفي عبارة عن نظام ضبط الساعة وتقديمها ساعة لفترة محددة في الصيف.
 ويستخدم بصفة رئيسية في الدول الغربية.
 - قم باستعادة إعدادات التوقيت الصيفي بعد العودة من الرحلة.

الكماليات الاختيارية

يمكنك التسجيل لمدة أطول باستخدام وحدة البطارية الاختيارية.

الوصف	اسم المنتج
 ▼ توفر مدة تسجيل أطول من وحدة البطارية التي تأتي مع هذه الوحدة. كما يمكن استخدامها كوحدة بطارية احتياطية. 	وحدة بطارية ● BN-VG121E • BN-VG138E
 یتیح شحن وحدة البطاریة دون استخدام هذه الوحدة. 	شاحن البطارية • AA-VG1
 للعرض في جودة صورة عالية. ∫رسال الفيديو والصوت والتحكم في الإشارات بين الأجهزة. 	HDMI بخ VX-HD310ES ● VX-HD315ES ● VX-HD320 ● VX-HD330 ●

مالحظة: _

- لزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى الفهرس.
- BN-VG107E هي نفس وحدة البطارية التي تأتي مع هذه الكاميرا.
- يكون نسخ الملف من خلال توصيل هذه الوحدة بناسخ اسطوانات DVD غير مدعمًا.

مدة التسجيل التقريبية (باستخدام البطارية)

مدة التسجيل المستمر	مدة التسجيل الفعلية	وحدة بطارية
1 ساعات و5 دقیقة (1 ساعات)	40 دقيقة (35 دقيقة)	BN-VG107E (مرفق)
2 ساعات و10 دقيقة (1 ساعات و55 دقيقة)	1 ساعات و15 دقیقة (1 ساعات و5 دقیقة)	BN-VG114E
3 ساعات و15 دقيقة (2 ساعات و55 دقيقة)	1 ساعات و55 دقيقة (1 ساعات و40 دقيقة)	BN-VG121E
5 ساعات و 45 دقیقة (5 ساعات و 20 دقیقة)	3 ساعات و 20 دقیقة (3 ساعات)	BN-VG138E

- تتحقق القيم الواردة أعلاه عندما يكون "سطوع الشاشة" مضبوطًا على وضع "3" (المعيار).
 (): القيم عند ضبط "سطوع الشاشة" إلى "4" (أكثر سطوعًا)
- قد تصبح مدة التسجيل الفعلية أقصر في حالة استخدام الزوم أو إذا تم إيقاف التسجيل لرات متكررة.
 (يوصى بتجهيز وحدات البطاريات بحيث يمكنها العمل لمدة تعادل ثلاثة أضعاف مدة التسجيل المتوقعة.)
 - عند انتهاء عمر البطارية، تصبح مدة التسجيل أقصر حتى إذا كانت وحدة البطارية ممثلئة تمامًا.
 (استبدل وحدة البطارية ببطارية جديدة.)

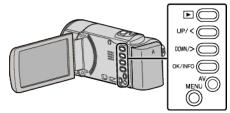
التقاط مقاطع فيديو في الوضع التلقائي الذكي

يمكنك التسجيل دون القلق بشأن تفاصيل الإعداد عن طريق استخدام الوضع التلقائي الذكي. سوف يتم ضبط الإعدادت مثل التعريض والتركيز البؤري بشكل تلقائي لتتناسب مع ظروف التصوير.

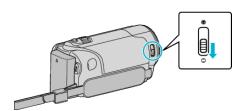
- في حالة وجود مشاهد التقاط معينة مثل التقاط ضوء خلفي (♠) أو منظر ليلي (♦) أو شخص
 (♣2) وغير ذلك، فإن الأيقونة الخاصة به سوف تعرض على الشاشة.
 - قبل تسجيل مشهد ضروري، يوصى بإجراء تسجيل تجريبي.

مالحظة: ـ

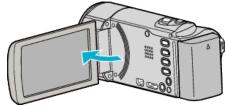
لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



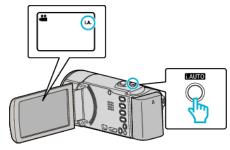
1 افتح غطاء العدسة.



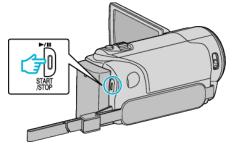
2 افتح شاشة **2**



- يتم تشغيل الوحدة ويظهر رمز وضع الفيديو.
- عندما يتم غلق شاشة LCD، يتم إيقاف الوحدة.
- 3 تحقق مما إذا كان وضع التسجيل هو الوضع التلقائي الذكي.

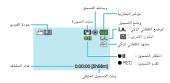


- إذا كان الوضع يدوي M، اضغط الزر AUTO, اللتحويل.
 يتغير الوضع بين الوضع التلقائي الذكي والوضع اليدوي مع كل ضغطة.
 - 4 ابدأ التسجيل.



اضغط مرة أخرى للإيقاف.

المؤشرات أثناء تسجيل الفيديو



الوصف	أيقونة العرض
اضغط على زر i.AUTO لتغيير وضع التسجيل بين i.A. (تلقائي ذكي) وM M (يدوي).	وضع التسجيل
تعرض أيقونة ضبط "جودة الفيديو" المختارة في قائمة التسجيل. "جودة الفيديو" (ﷺ صفحة 58)	جودة الفيديو
تعرض المدة المتبقية لتسجيل الفيديو.	وقت التسجيل المتبقي
تظهر عند تقدم تسجيل الفيديو.	REC تقدم التسجيل
تظهر عند إيقاف تسجيل الفيديو مؤقتًا.	اا التسجيل
تعرض المدة المنصرمة من الفيديو الذي يتم تسجيله في الوقت الحالي.	عداد المشاهد (المدة القابلة للتسجيل)
تعرض أيقونة وسائط التسجيل	وسائط التسجيل
تعرض الطاقة التقريبية المتبقية بالبطارية. يمكن الحصول على مزيد من التفاصيل حول طاقة البطارية بالضغط على الزر OK/INFO. "طاقة البطارية/وقت التسجيل المتبقي" (س صفحة 33)	مؤشر البطارية
يحدد ما إذا كان سيتم تقليل الاهتزاز أم لا. "الحد من اهتزاز الكاميرا" (₪ صفحة 29)	مثبت الصورة

■ مشاهد الوضع التلقائي الذكي

الوصف	أيقونة العرض
تقريب الهدف بينما تكون الخلفية مشوهة.	1
التركيز على الشخص والخلفية عندما يتم ضبط زراع الزوم إلى نهاية الزاوية العريضة (W).	22
التركيز على المسافة البعيدة والتقاط صورة حادة.	A
التقاط الهدف بدون رفع درجة الحساسية أو استخدام الوميض عندما يكون المحيط داكنًا.	•
إعادة إنتاج المشهد الليلي عند سرعة الحاجب الأقل من المعتاد.)
إعادة إنتاج اللون الأزرق للسماء والبحر بوضوح بدون تظليم الهدف بسبب أشعة الشمس القوية القادمة من الخلفية.	*
التركيز على الكائن القريب وإعادة إنتاج الألوان بوضوح.	•
إعادة إنتاج اللون الأخضر للأشجار بوضوح.	•
إعادة إنتاج الألوان المتوهجة لغروب الشمس.	•
ضبط الإعدادات بحيث لا يظهر الهدف داكثًا للغاية بسبب الضوء الخلفي.	A
استخدام الوميض بحيث يظهر الشخص واضحًا مع إعادة إنتاج ألوان الخلفية بوضوح.	12
التركيز على الكائن القريب وإعادة إنتاج الألوان بوضوح اثناء استخدام الفلاش.	1.8

مالحظة: _

- يمكن اكتشاف المشاهد حسب ظروف الالتقاط والضبط التلقائي في وضع "التلقائي الذكي".
 - قد لا تعمل بعض الوظائف بشكل سليم اعتمادًا على ظروف الالتقاط.

إعدادات مفيدة للتسجيل

- يمكن تغيير نسبة الأبعاد الخاصة بالتسجيل بين 9:61 و4:3.
 - "جودة الفيديو" (₪ صفحة 58)
- عند ضبط "إعادة بدء سريع" على "تشغيل"، يتم تشغيل هذه الوحدة على الفور إذا قمت بفتح شاشة LCD في غضون 5 دقائق بعد فصل الطاقة من خلال غلق الشاشة.

"إعادة بدء سريع" (ه صفحة 67)

 عند ضبط "إيقاف التيار التلقائي" على "تشغيل"، تتوقف هذه الوحدة بشكل تلقائي للحفاظ على الطاقة عند تشغيلها لمدة 5 دقائق. (فقط عند استخدام وحدة البطارية)

"إيقاف التيار التلقائي" (🔊 صفحة 66)

- عند ضبط "AE/AF لأولوية الوجه" على "تشغيل" (إعداد افتراضي)، تكتشف هذه الكاميرا الأوجه وتضبط سطوعها تلقائيًا وتقوم بالتركيز البؤري لتسجيل الأوجه بصورة أوضح.
 - "التقاط الأشخاص بوضوح (خاصية اكتشاف الوجه AE/AF)" (ها صفحة 30)

تنبيه: ـ

- لا تعرض العدسة إلى ضوء الشمس المباشر.
- لا تستخدم هذه الوحدة في المطر أو الثلج أو الأماكن عالية الرطوبة مثل الحمام.
- لا تستخدم هذه الوحدة في الأماكن المعرضة لأتربة أو رطوبة عالية والأماكن المعرضة للبخار أو الدخان بشكل
 مىاشر.
- لا تنزع وحدة البطارية أو محول التيار المتردد أو بطاقة SD عند وميض مصباح الاستخدام. يمكن أن تصبح
 البيانات المسجلة غير قابلة للقراءة.
 - قم بعمل نسخ احتياطية من البيانات الهامة المسجلة.
 يوصى بنسخ البيانات الهامة المسجلة الخاصة بك على السطوانة DVD أو أي وسائط تخزين أخرى.
 لن تكون جي في سي JVC مسئولة عن أي فقد في البيانات.

مال مفات ،

- تحقق من وقت التسجيل المتبقي في الوسيط قبل بدء الالتقاط. في حالة عدم وجود مساحة كافية، قم
 بنقل (نسخ) البيانات إلى جهاز كمبيوتر أو اسطوانة.
 - لا تنسى عمل نسخ بعد التسجيل!
 - يتوقف التسجيل تلقائيًا حيث لا يمكن أن يستمر لمدة 12 ساعة متتالية أو أكثر تبعًا للمواصفات.
 (قد يستغرق الأمر بعض الوقت لاستئناف التسجيل.)
 - بالنسبة للتسجيلات الطويلة، ينقسم الملف إلى ملفين أو أكثر إذا تعدى الحجم 4 جيجا بايت.
 - يمكنك توصيل هذه الوحدة بمحول تيار متردد للتسجيل لساعات طويلة في الداخل.

جودة الفيديو

يمكن أداء وحدة تسجيل في كليهما من الوضوح العالي و المعياري. إهمالا، يتم تعيين إلى الوضوح العالي (LS).

لتبديل الترتيب

"جودة الفيديو" (₪ صفحة 58)

نوعية عالية للفيديو	LS (16:9)	الوضوح العالي
t	LE (16:9)	
•	SS (4:3)	SSW (16:9)	الوضوح المعياري
مزيد من وقت التسجيل	SE (4:3)	SEW (16:9)	

• الوقت التقريبي لتسجيل الفيديو، راجع الصفحة التالية.

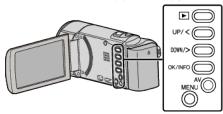
"طاقة البطارية/وقت التسجيل المتبقى" (33 صفحة 33)

التسجيل اليدوي

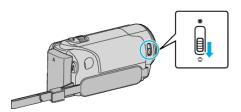
يمكنك ضبط الإعدادات مثل السطوع باستخدام الوضع اليدوي.

مالحظة: _

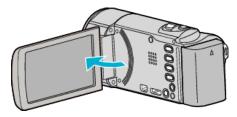
لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



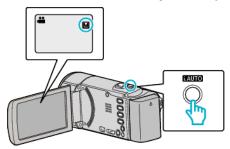
ا افتح غطاء العدسة.



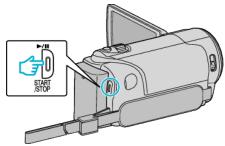
2 افتح شاشة **2**



قم باختيار وضع التسجيل اليدوي.



- إذا كان الوضع تلقائي ذكي، اضغط الزر i.AUTO للتحويل.
 يتغير الوضع بين الوضع التلقائي الذكي والوضع اليدوي مع كل ضغطة.
 - 4 ابدأ التسجيل.



• اضغط مرة أخرى للإيقاف.

مالحظة: __

• يتم عرض الإعدادات اليدوية فقط في الوضع اليدوي.

استعمال الزوم

يمكن تعديل زاوية العرض باستخدام الزوم.

- استخدم النهاية العريضة (نهاية الزاوية العريضة) لالتقاط الزاوية العريضة.
- استخدم النهاية القريبة (نهاية الزاوية المقربة) لتكبير الشيء المراد تصويره.



مالحظة: _

- يمكنك مد منطقة الزوم دون التقليل من جودة الصورة باستخدام الزوم الحركي.
- عند استخدام الزوم الرقمي، تصبح الصورة حبيبية المظهر حيث يتم تكبيرها رقميًا.
 - يمكن تغيير نطاق نسبة الزوم.

"زوم" (🕼 صفحة 58)

- تحديد نسبة ارتفاع يعتمد على وضع "جودة الفيديو".
 - "جودة الفيديو" (₪ صفحة 58)

قائمة التسجيل اليدوي

7.11:11	العناصر	1 2	. <
اساسه	العناصر	صبص	يمدن

	 ,	—	يس	

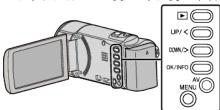
الاسم	الوصف
تحدید مشهد	 يمكن إجراء التسجيلات التي تلائم ظروف التصوير بسهولة. "تحديد المشهد" (3 صفحة 24)
FOCUS	 ● استخدم التركيز البؤري اليدوي في حالة عدم التركيز على الجسم تلقائيًا. "ضبط التركيز البؤري يدويًا" (3 صفحة 25)
ضبط السطوع	 يمكن ضبط السطوع العام على الشاشة. استخدم هذا الإعداد عند التسجيل في الظلام أو في موقع ساطح. "ضبط السطوع" (ﷺ صفحة 26)
موازنة اللون الأبيض	 يمكن ضبط اللون العام على الشاشة. استخدم هذا الإعداد عندما يظهر اللون على الشاشة بشكل مختلف عن اللون الحقيقي. "إعداد توازن البياض" (₪ صفحة 27)
تعويض إضاءة خلفية	 يصحح الصورة عندما يظهر الجسم مظلمًا نظرًا للإضاءة الخلفية. استخدم هذا الإعداد عند التصوير في الجهة المقابلة للضوء. "إعداد معادلة الإضاءة الخلفية" (3 صفحة 28)
تقريب وتكبير	 استخدم هذا الإعداد لالتقاط صور مقربة (ماكرو) للجسم. "التقاط صور مقربة" (ه صفحة 28)

تحديد المشهد

يمكن تسجيل المشاهد الشائعة المتكررة باستخدام معظم الإعدادات المناسبة.

مالحظة:

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



2 حدد "التهيئة اليدوية" ثم اضغط على OK.



OK حدد "تحدید مشهد" ثم اضغط علی



4 قم باختيار المشهد واضغط على OK.



* تعد الصورة مجرد انطباع.

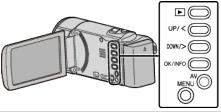
التأثير	الإعداد
يزيد من سطوع المشهد تلقائيًا باستخدام حاجب فتحة بسرعة منخفضة عندما تكون المنطقة المحيطة معتمة. لنع اهتزاز الكاميرا، استخدم حامل ثلاثي الأرجل. OFF ON	™
يمنع الجسم البشري من الظهور شديد السطوع تحت الضوء. OFF ON	🖸 ضوء بقعي

ضبط التركيز البؤري يدويا

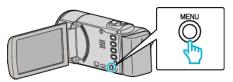
قم بهذا الضبط عندما يكون التركيز البؤري غير واضح في الوضع التلقائي الذكي أو عندما يكون التركيز اليدوي مرغوبًا

مالحظة : _

. لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



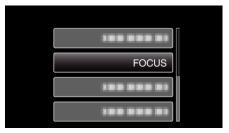
MENU اضغط 1



2 حدد "التهيئة اليدوية" ثم اضغط على OK.



OK حدد "FOCUS" ثم اضغط على



4 حدد "يدوي" ثم اضغط على OK.



.DOWN/> و UP/<قم بضبط التركيز البؤري باستخدام الزرين



- اضغط على </UP للتركيز على جسم بعيد.
- اضغط على </DOWN للتركيز على جسم قريب.
 - 6 اضغط على OK للتأكيد.

مالحظة: _

الزاوية العريضة (W).

A COOKER SET

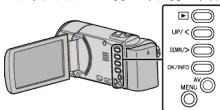
• يظل الجسم الذي يتم التركيز عليه في نهاية الزاوية المقربة (T) تحت التركيز عندما يتم تصغيره حتى نهاية

ضبط السطوع

يمكنك ضبط السطوع على أفضل المستويات بالنسبة لك.

- 71* ((

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



2 حدد "التهيئة اليدوية" ثم اضغط على OK.



OK حدد "ضبط السطوع" ثم اضغط على



4 حدد "يدوي" ثم اضغط على OK.



5 حدد قيمة السطوع باستخدام الزرين >/UP و </DOWN.



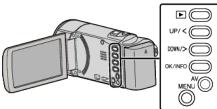
- نطاق معادلة الإضاءة أثناء تسجيل الفيديو: من 6- إلى +6
 - اضغط على </UP لزيادة السطوع.
 - اضغط على </DOWN لتقليل السطوع.
 - 6 اضغط على OK للتأكيد.

إعداد توازن البياض

يمكنك ضبط درجة اللون كي تناسب مصدر الضوء.

مالحظة:

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



2 حدد "التهيئة اليدوية" ثم اضغط على OK.



3 حدد "موازنة اللون الأبيض" ثم اضغط على OK.



4 حدد ضبط توازن البياض ثم اضغط على OK.



التفاصيل	
يضبط تلقائيًا إلى الألوان الطبيعية.	تلقائي
استخدم هذا الإعداد عند عدم حل المشكلة المتعلقة بالألوان غير الطبيعية.	MWB
قم بضبط هذا الإعداد عند التصوير خارج المبنى في يوم مشمس.	صحو
قم بضبط هذا الإعداد عند التصوير في يوم ملبد بالغيوم أو داخل الظل.	غائم
قم بضبط هذا الإعداد عند التصوير تحت ضوء الاستنارة مثل ضوء الفيديو.	هالوجين

استخدام MWB

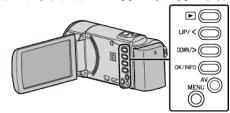
- أمسك بورقة بيضاء أمام الكاميرا بحيث تملأ الورقة البيضاء الشاشة بأكملها.
 - 2 حدد "MWB" ثم استمر في الضغط على OK.
 - يومض المؤشر.
 - 3 قم بتحرير OK بعد اختفاء القائمة.



إعداد معادلة الإضاءة الخلفية

يمكنك تصحيح الصورة عندما يظهر الجسم مظلمًا جدًا بسبب الإضاءة الخلفية.

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



2 حدد "التهيئة اليدوية" ثم اضغط على OK.



OK حدد "تعويض إضاءة خلفية" ثم اضغط على



4 حدد "تشغيل" ثم اضغط على OK.



التقاط صور مقربة

يمكنك التقاط صور مقربة لهدف ما باستخدام وظيفة الماكرو المقرب.

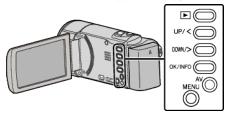




* تعد الصورة مجرد انطباع.

مالحظة: _

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



1 اضغط MENU.



2 حدد "التهيئة اليدوية" ثم اضغط على OK.



OK حدد "تقريب وتكبير" ثم اضغط على



4 حدد "تشغيل" ثم اضغط على OK.



التفاصيل	الإعداد
بتيح التقاط الصور المقربة حتى 1 م في حيز نهاية الزاوية المقربة (T). يتيح التقاط الصور المقربة حتى 5 سم في حيز نهاية الزاوية العريضة (W).	إيقاف
بتيح التقاط الصور المقربة حتى 50 سم في حيز نهاية الزاوية المقربة (T). يتيح التقاط الصور المقربة حتى 5 سم في حيز نهاية الزاوية العريضة (W).	تشغيل

تنبيه: _

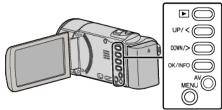
عندما لا تكون بصدد التقاط صور مقربة، قم بضبط "تقريب وتكبير" المقرب على الوضع "إيقاف".
 إذا لم يتم ذلك، قد تكون الصورة مشوهة.

الحد من اهتزاز الكاميرا

عند ضبط مثبت الصورة, يمكن الحد بفاعلية من اهتزاز الكاميرا أثناء التسجيل.

مالحظة ؛ _

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



2 حدد "مثبت تلقائي للصورة" (مثبت الصورة) واضغط على OK.



3 حدد "تشغيل" أو "(AIS) تشغيل" للتنشيط مثبت الصورة ثم اضغط OK.



الإعداد	الشاشة
يقوم بإلغاء تفعيل مثبت الصورة.	(۱) إيقاف
يقلل اهتزاز الكاميرا تحت ظروف الالتقاط الطبيعية.	🛍 تشغیل
يقلل امتزاز الكاميرا بشكل أكثر فعالية عند التقاط المشاهد الساطعة باستخدام نهاية الزاوية العريضة. فقط عند طرف الزاوية الواسعة (تقريباً 5x).	AIS) Ѩ) تشغیل

مالحظة:

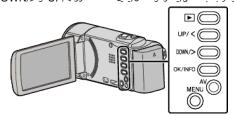
- پوصی بضبط مثبت الصورة على "إیقاف" عند تصویر هدف قلیل الحركة باستخدام الوحدة مثبتة على حامل ثلاثى الأرجل.
 - قد لا يكون التثبيت الكامل ممكنًا إذا كان اهتزاز الكاميرا زائدًا.
 - هذا الإعداد فعال لتسجيل الفيديو فقط.

التقاط الأشخاص بوضوح (خاصية اكتشاف الوجه AE/AF

"AE/AF لأولوية الوجه" تضبط تلقائيًا الوجه المكتشف مع التركيز الملائم والسطوع.

مالحظة: _

. لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



2 حدد "AE/AF لأولوية الوجه" ثم اضغط على OK.



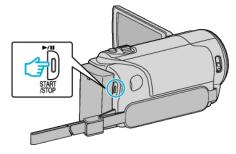
OK حدد "تشغيل" ثم اضغط على



4 وجه الكاميرا تجاه الجسم المراد تصويره.



- يظهر إطار حول وجه الشخص، ويتم ضبط التركيز والسطوع تلقائيًا.
- إذا تم اكتشاف عدة أوجه، يتم التركيز على الوجه الأقرب إلى الكاميرا.
 - 5 ابدأ التسجيل.



تنبيه: __

- عند ضبط "AE/AF لأولوية الوجه" على "تشغيل"، ستتغير الإعدادات التالية.
 - إذا تم ضبط "تحديد مشهد" على "ضوء بقعي"، فستتحول إلى "إيقاف".
 - إذا تم ضبط "FOCUS" على "يدوي"، فستتحول إلى "تلقائي".

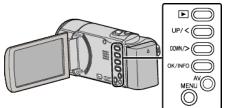
- إذا تم ضبط "تعويض إضاءة خلفية" على "تشغيل"، فستتحول إلى "إيقاف".
- عند القيام بالإعدادات التالية، سيتحول "AE/AF لأولوية الوجه" إلى "إيقاف".
 عند ضبط "تحديد مشهد" على "ضوء بقعي"
 - عند ضبط "FOCUS" على "يدوي"
 - عند ضبط "تعويض إضاءة خلفية" على "تشغيل"
 - مالحظة: _
 - الكاميرا قادرة على اكتشاف 16 وجه بحد أقصى.
 - قد لا يتم التعرف على بعض الوجوه اعتمادًا على بيئة الالتقاط.
- إذا تعذر الحصول على نتائج ملائمة، سجل باستخدام "AE/AF لأولوية الوجه" مضبوطًا على "إيقاف".

التسجيل في فواصل زمنية (تسجيل بالبعد الزمنى)

يسمح بعرض التغييرات التي تطرأ على المشهد وتحدث ببطء خلال فترة زمنية طويلة في غضون فترة قصيرة من يار ... خلال التقاط إطارات له في فاصل زمني معين. يكون ذلك مفيدًا في عمل المشاهدات مثل تفتح برعم الوردة.

مالحظة: _

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



.MENU اضغط



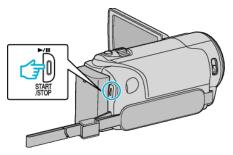
2 حدد "تسجيل بالبعد الزمني" ثم اضغط على OK.



3 حدد فاصل زمني (1 إلى 80 ثانية) واضغط على OK.



- كلما زاد عدد الثواني كلما طالت مدة الفاصل الزمني للتسجيل.
 - 4 ابدأ التسجيل.



- يمكنك التقاط الإطار في فواصل زمنية ضمن الفترة المحددة.
- عند ضبط الفاصل الزمني للتسجيل على "فاصل لعشرين ثانية" أو أعلى، يتغير وضع هذه الوحدة إلى وضع توفير الطاقة بين التسجيلات.

في النَّقطة التالية للتسجيل، سوف يتم إيقاف وضع حفظ الطاقة كما سيبدأ التسجيل تلقائيًا.

• اضغط على زر START/STOP مرة أخرى لإيقاف التسجيل.

المؤشرات أثناء انتهاء وقت التسجيل



الشاشة	الوصف
مؤشر السرعة تعرض الا	تعرض الفاصل الزمني للتسجيل الذي تم ضبطه.
جودة الفيديو تعرض أيا	تعرض أيقونة جودة الفيديو التي تم ضبطها.
وقت التسجيل المتبقي الوقت المت	الوقت المتبقي للتسجيل باستخدام جودة الفيديو المختارة حاليًا.
تقدم التسجيل تظهر عند تومض عن	تظهر عند تقدم تسجيل الفيديو _. تومض عند تشغيل وضع توفير الطاقة.
انتظار التسجيل تظهر عند	تظهر عند إيقاف تسجيل الفيديو مؤقتًا.
الوقت الفعلي المنقضي تعرض الر	تعرض الوقت الفعلي المنقضي بعد بدء التسجيل.
المدة القابلة للتسجيل تعرض الم للتسجيل	تعرض المدة الفعلية القابلة لتسجيل مقطع الفيديو. تزيد المدة القابلة للتسجيل في وحدات الإطارات.

إعداد انتهاء الوقت

كلما زاد عدد الثواني كلما طالت مدة الفاصل الزمني للتسجيل.

التفاصيل	الإعداد
يقوم بإلغاء تفعيل الوظيفة.	إيقاف
يلتقط إطارًا في فواصل زمنية قدرها 1 ثانية. سوف يتم عرض مقاطع الفيديو المسجلة بسرعة تزيد 30 مرة عن سرعة التسجيل.	فاصل لثانية واحدة
يلتقط إطارًا في فواصل زمنية قدرها 2 ثانية. سوف يتم عرض مقاطع الفيديو المسجلة بسرعة تزيد 60 مرة عن سرعة التسجيل.	فاصل لثانيتين
يلتقط إطارًا في فواصل زمنية قدرها 5 ثانية. سوف يتم عرض مقاطع الفيديو المسجلة بسرعة تزيد 150 مرة عن سرعة التسجيل.	فاصل لخمس ثوان
يلتقط إطارًا في فواصل زمنية قدرها 10 ثانية. سوف يتم عرض مقاطع الفيديو المسجلة بسرعة تزيد 300 مرة عن سرعة التسجيل.	فاصل لعشر ثوان
يلتقط إطارًا في فواصل زمنية قدرها 20 ثانية. سوف يتم عرض مقاطع الفيديو المسجلة بسرعة تزيد 600 مرة عن سرعة التسجيل.	فاصل لعشرين ثانية
يلتقط إطارًا في فواصل زمنية قدرها 40 ثانية. سوف يتم عرض مقاطع الفيديو المسجلة بسرعة تزيد 1.200 مرة عن سرعة التسجيل.	فاصل لأربعين ثانية
يلتقط إطارًا في فواصل زمنية قدرها 80 ثانية. سوف يتم عرض مقاطع الفيديو المسجلة بسرعة تزيد 2400 مرة عن سرعة التسجيل.	فاصل لثمانين ثانية

- 4...

- لا يمكن تسجيل الصوت خلال وضع انتهاء وقت التسجيل.
- لا يتوفر الزوم وأولوية وجه AE/AF ومثبت الصورة في وضع انتهاء وقت التسجيل.
- عند توقف التسجيل عندما يكون الوقت المسجل أقل من "0:00:00:14"، فلن يتم حفظ الفيديو.

مالحظة: ـ

- يتم حفظ إعدادات انتهاء وقت التسجيل عند فصل الطاقة.
 - يتوقف التسجيل تلقائيًا بعد 99 ساعة من البدء.
- استخدم الحامل ثلاثي الأرجل ومحول التيار المتردد في حالة تسجيلات انتهاء وقت التسجيل ذات الفواصل الزمنية الطويلة.

كما يوصى بتثبيت التركيز البؤري وتوازن البياض يدويًا.

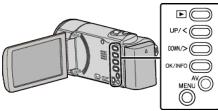
"تركيب الحامل ثلاثي الأرجل" (3 صفحة 18) "ضبط التركيز البؤري يدويًا" (3 صفحة 25) "إعداد توازن البياض" (3 صفحة 27)

التسجيل التلقائي باستخدام التحركات الحساسة (تسجيل تلقائى)

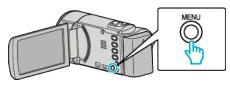
تسمح هذه الوظيفة للوحدة بالتسجيل تلقائيًا من خلال الشعور بالتغيرات التي تطرأ على حركة الجسم (السطوع) داخل الإطار الأحمر المعروض على شاشة LCD. (التسجيل التلقائي)

مالحظة: _

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



- قم بضبط الصورة حسب الجسم.
- قم بضبط زاوية العرض باستخدام الزوم وغير ذلك.
 - .MENU اضغط 2



OK حدد "تسجيل تلقائي" ثم اضغط على



4 حدد "تشغيل" ثم اضغط على OK.



5 يبدأ التسجيل تلقائيًا عندما يتحرك الجسم داخل الإطار الأحمر.



- يظهر إطار أحمر بعد ثانيتين من اختفاء قائمة العرض.
- بالنسبة لتسجيل الفيديو، يستمر التسجيل عندما يكون لا يزال هناك تحركات للجسم (تغيرات في السطوع) داخل الإطار الأحمر. عندما لم بعد هناك المزيد من تحركات الجسم (تغيرات في السطوع) داخل الإطار الأحمر، فإن التسجيل سيتوقف خلال خمس ثوان.
- لإيقاف تسجيل الفيديو يدويًا، اضغط على زر START/STOP. مع ذلك، في حالة بقاء إعداد "تسجيل تلقائي" على وضع "تشغيل" حتى عقب تسجيل الفيديو، فإن التسجيل ببدأ مرة أخرى عند اكتشاف تحركات الجسم (تغيرات في السطوع) داخل الإطار الأحمر. لإلغاء "تسجيل تلقائي"، قم بضبطه على الوضع "إيقاف".

تنبيه :

- إعداد التسجيل اليدوي الوحيد المتوفر هو "تقريب وتكبير".
 يتم ضبط جميع الإعدادات المتبقية على الوضع "تلقائى".
- لا يكون الزوم الرقمي ومثبت الصورة متوفرًا بعد ضبط "تسجيل تلقائى".

- لا يمكن استخدام وضع "تسجيل تلقائي" إلى جانب وضع "تسجيل بالبعد الزمني". فعند ضبط كلاهما، تكون الأولوية "تسجيل بالبعد الزمني".
 - لا يكون وضعا الإيقاف التلقائي للطاقة وحفظ الطاقة متوفرين بعد ضبط "تسجيل تلقائي".

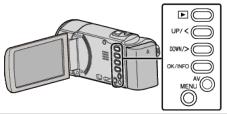
مالحظة •

- يتوقف التسجيل عندما لا يكون هناك تغيرات لمدة 5 ثوان أثناء تسجيل مقطع الفيديو.
- قد لا يبدأ التسجيل عندما تكون تحركات الجسم داخل الإطار الأحمر سريعة للغاية أو في حالة كون التغيرات في السطوع صغيرة للغاية.
- يمكن أن يبدأ التسجيل حسب التغيرات في السطوع حتى في حالة عدم وجود حركة داخل الإطار الأحمر.
 - أثناء استخدام الزوم، لا يمكن بدء التسجيل.

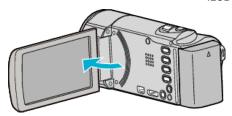
طاقة البطارية/وقت التسجيل المتبقى

يمكنك التحقق من وقت تسجيل الفيديو المتبقي على SD بالإضافة إلى التحقق من طاقة البطارية المتبقية. مالحظة:

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



1 افتح شاشة LCD.



.OK/INFO اضغط 2



3 عرض وقت التسجيل المتبقي.



- لعرض طاقة البطارية المتبقية، اضغط على OK/INFO.
 - للخروح من العرض اضغط على MENU.
 - 4 عرض طاقة البطارية المتبقية.



- للخروح من العرض اضغط على OK/INFO.
- لا يتم عرض طاقة البطارية المتبقية عند اتصال محول التيار المتردد.

مالحظة ؛ ـــ

و يمكنك تغيير جودة الفيديو من عرض وقت التسجيل المتبقي.
 حدد جودة الفيديو بواسطة الأزرار >/UP و

المدة التقريبية لتسجيل الفيديو

الجودة			DXC بطاقة	SDHC/SI		
	4 جيجا بايت	8 جيجا بايت	16 جيجا بايت	32 جيجا بايت	48 جيجا بايت	64 جيجا بايت
LS	40 دقيقة	1 ساعات و30 دقيقة	3 ساعات و10 دقيقة	6 ساعات و30 دقيقة	9 ساعات و30 دقيقة	13 ساعة
LE	1 ساعات و50 دقيقة	3 ساعات و40 دقيقة	7 ساعات و20 دقيقة	15 ساعات و10 دقيقة	22 ساعات و20 دقيقة	30 ساعات و20 دقيقة
SSW/SS	1 ساعات و20 دقيقة	2 ساعات و50 دقيقة	5 ساعات و40 دقيقة	11 ساعات و30 دقيقة	17 ساعة	23 ساعة
SEW/SE	2 ساعات و50 دقيقة	5 ساعات و50 دقيقة	11 ساعات و40 دقيقة	23 ساعات و50 دقيقة	35 ساعات و10 دقيقة	47 ساعات و40 دقيقة

- LS/LE: الوضوح العالي (1280 × 720 بيكسل، 16:9)
- SSW/SEW: الوضوح المعياري (720 × 576 بيكسل، 16:9)
 - SS/SE: الوضوح المعياري (720 × 576 بيكسل، 4:3)
 - قد تصبح مدة التسجيل الفعلية أقصر تبعًا لبيئة التسجيل.

مدة التسجيل التقريبية (باستخدام البطارية)

وحدة بطارية	مدة التسجيل الفعلية	مدة التسجيل المستمر
BN-VG107E (مرفق)	40 دقيقة (35 دقيقة)	1 ساعات و5 دقیقة (1 ساعات)
BN-VG114E	1 ساعات و15 دقيقة (1 ساعات و5 دقيقة)	2 ساعات و10 دقيقة (1 ساعات و55 دقيقة)
BN-VG121E	1 ساعات و55 دقيقة (1 ساعات و40 دقيقة)	3 ساعات و15 دقيقة (2 ساعات و55 دقيقة)
BN-VG138E	3 ساعات و20 دقيقة (3 ساعات)	5 ساعات و45 دقيقة (5 ساعات و20 دقيقة)

- تتحقق القيم الواردة أعلاه عندما يكون "سطوع الشاشة" مضبوطًا على وضع "3" (المعيار).
 (): القيم عند ضبط "سطوع الشاشة" إلى "4" (أكثر سطوعًا)
- قد تصبح مدة التسجيل الفعلية أقصر في حالة استخدام الزوم أو إذا تم إيقاف التسجيل لمرات متكررة.
 (يوصى بتجهيز وحدات البطاريات بحيث يمكنها العمل لمدة تعادل ثلاثة أضعاف مدة التسجيل المتوقعة.)

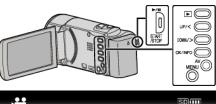
عرض مقاطع الفيديو

يمكن تحديد مقاطع الفيديو المُسجلة أو الصور الساكنة وتشغيلها من شاشة الفهرس (عرض مُصغر).

أ قم باختيار وضع العرض.



- اضغط ◄ مرة أخرى للعودة إلى وضع التسجيل.
- 2 حدد مقطع الفيديو المراد ثم اضغط على OK أو ▮ ▮/﴿.





- اضغط على زر ▮ اً ا∕ مرة أخرى لإيقاف التسجيل (بشكل مؤقت).
- للعودة إلى شاشة الفهرس قم بالتحريك بطول رافعة (التكبير/التصغير) 🚮 أثناء إيقاف التشغيل.
- للانتقال إلى الصفحة التالية الموجودة على شاشة الفهرس، قم بالتمرير بجانب زراع (زوم) ➡.
- يتم عرض الفيديو المسجلة في الوضوح العالي و المعياري على الشاشة المسردة على حدة. المجموعة "جودة الفيديو" في قائمة التسجيل لـ "LS" أو "LS" عرض الفيديو المسجلة في تعريف عالي، أو إلى ""SS"، "أو "SEW" لعرض الفيديو المسجلة في تعريف معياري قبل تحديد وضع التشغيل.

"جودة الفيديو" (ه صفحة 58)

أزرار/أزرع التشغيل الخاصة بعرض الفيديو

أثناء عرض شاشة الفهرس

نيل الوصف	زراع/زر التشغ
مؤشر التحديد/النقل	UP/< DOWN/>
إعادة تشغيل الفيديو	OK/INFO ▶/▮▮
الانتقال إلى الصفحة التالية أو السابقة	الزوم W / T

أثناء عرض الفيديو

زراع/زر التشغيل	أثناء عرض الفيديو	أثناء الإيقاف المؤقت لعرض الفيديو
▶/11	التوقف المؤقت	عرض
الزوم 🔀	-	توقف (يعود إلى العرض المصغر)
الزوم +.Vol.	يزيد مستوى الصوت	-
الزومVol / W	يخفض مستوى الصوت	-
*UP/<	بحث عكسي	العرض إطار-بعد-إطار في اتجاه ترجيعي
*DOWN/>	بحث تقديمي	العرض إطار-بعد-إطار في اتجاه تقديمي

^{*}اضغط باستمرار لبدء التشغيل ببطء.

مالحظة: __

تنبیه: _

[•] يمكنك البحث عن ملف معين بدلالة تاريخ التسجيل.

[&]quot;بحث البيانات" (₪ صفحة 37

- و قم بعمل نسخ احتياطية من البيانات الهامة المسجلة.
 يوصى بنسخ البيانات الهامة المسجلة الخاصة بك على اسطوانة DVD أو أي وسائط تخزين أخرى. لن تكون جي في سي JVC مسئولة عن أي فقد في البيانات.

ضبط مستوى صوت مقاطع الفيديو



التحقق تاريخ التسجيل والمعلومات الأخرى

يمكنك عرض تاريخ التسجيل ومدة الملف المحدد.

- [إيقاف إعادة التشغيل.
- .OK/INFO اضغط 2



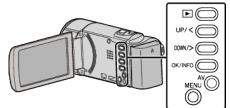
• يتم إنشاء ملف MTS في المجلد EXTMOV عندما تتلف معلومات الإدارة.

• تبعًا لحالة الملف التالف، قد يفشل التشغيل أو قد لا يعمل بسلاسة.

عرض مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارة التالفة

يعرض مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارة التالفة.

. DOWN/ أو </Pd> الكوتيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر </PD أو </DOWN.



قم باختيار وضع العرض.



MENU اضغط 2



3 حدد "عرض ملف آخر" ثم اضغط على OK.



4 حدد مقطع الفيديو المراد ثم اضغط على OK أو ▮ الراح.



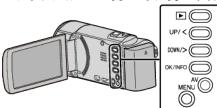
"عرض مقاطع الفيديو" (🕞 صفحة 35)

بحث البيانات

يمكنك البحث عن مقاطع الفيديو وتشغيلها تبعًا لتواريخ التسجيل.

الحظة • .

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



قم باختيار وضع العرض.



MENU اضغط 2



OK حدد "بحث عن التاريخ" ثم اضغط على



4 اضغط UP/< أو DOWN> لاختيار تاريخ التسجيل واضغط على OK.



- للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.
 - 5 حدد مقطع الفيديو المراد ثم اضغط على OK أو ▮ اً/◄.



- يتم عرض مقاطع الفيديو المُسجلة في التاريخ المحدد فقط.
- للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.
- للانتقال إلى الصفحة التالية الموجودة على شاشة الفهرس، قم بالتمرير بجانب زراع (زوم) 🖪.

البحث عن مقطع فيديو معين

عندما يكون هناك عدد كبير من مقاطع الفيديو المُسجِلة، فمن الصعب الوصول إلى الملف المراد من خلال شاشة الفهرس.

استخدم وظيفة البحث لإيجاد الملف الذي تريده.

بالنسبة لمقاطع الفيديو، يمكن البحث باستخدام "بحث عن التاريخ".
 "للبحث بدلالة تواريخ التسجيل" (₪ صفحة 37)

التوصيل بالتلفزيون والعرض عليه

يمكنك توصيل هذه الوحدة بجهاز تلفزيون لإعادة التشغيل. تختلف جودة الصورة الموجودة على التلفزيون باختلاف نوع التلفزيون وكبل التوصيل. اختر الموصل الأكثر ملائمة لجهاز التليفزيون الخاص بك.

- و يرجى الرجوع أيضًا إلى دليل التعليمات الخاص بالتلفزيون المستخدم.
 "التوصيل بواسطة موصل "HDMI Mini" (ﷺ صفحة 38)
 - التوصيل بواسطة موصل AV" (الا صفحة 39)

العروض التى تبدو غير طبيعية على شاشة التلفزيون

المشكلة	الإجراء
الصور لا تظهر على شاشة التلفزيون بصورة صحيحة.	 افصل الكبل ووصله مرة أخرى. قم بإيقاف هذه الوحدة وتشغيلها مرة أخرى.
الصور مُسقطة عموديًا على شاشة التلفزيون.	 اضبط "خرج الفيديو" في قائمة "إعدادات الاتصال" على الوضع "3:4". "خرج الفيديو" (ﷺ صفحة 68)
الصور مُسقطة أفقيًا على شاشة التلفزيون.	 اضبط شاشة التلفزيون تبعًا لذلك.
ألوان الصور تبدو غريبة.	 إذا تم تسجيل الفيديو باستخدام "x.v.Color" مضبوطًا على "تشغيل"، فقم بضبط الإعداد x.v.Color الخاص بجهاز التليفزيون على التشغيل. "x.v.Color" (ه صفحة 59) اضبط شاشة التلفزيون تبعًا لذلك.
وظائف HDMI-CEC لا تعمل بشكل مناسب، وجهاز التلفزيون لا يعمل مع هذه الكاميرا.	 قد تعمل أجهزة التليفزيون بشكل مختلف تبعاً للمواصفات، حتى وإذا كانت متوافقة مع HDMI-CEC. لذا، فإنه لا يمكن ضمان وظائف HDMI-CEC الخاصة بهذه الكاميرا لتعمل مع جميع أجهزة التليفزيون. في هذه الحالات، اضبط "التحكم في HDMI" على "إيقاف". "التحكم في HDMI" (3 صفحة 69)
تغيرًت اللغة المعروضة على الشاشة.	 قد يحدث ذلك عندما تقوم بتوصيل هذه الكاميرا بجهاز تليفزيون بإعدادات لغة مختلفة باستخدام كبل HDMI mini.

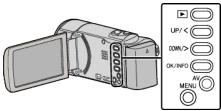
التوصيل بواسطة موصل HDMI Mini

إذا كنت تستخدم HDTV، يمكنك العرض بجودة HD عن طريق التوصيل إلى موصل HDMI.

- استخدام كبل HDMI عالي السرعة.
- يرجى الرجوع أيضًا إلى دليل التعليمات الخاص بالتلفزيون المستخدم.

مالحظة: ـ

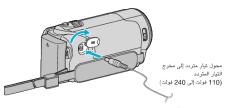
لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



قم بتوصيل الكاميرا بجهاز تلفزيون.



2 قم بتوصيل محول التيار المتردد بهذه الوحدة.



- تعمل هذه الوحدة تلقائيًا عندما يتم توصيل كبل مهايئ التيار.
- ق اضغط على زر الإدخال الخارجي في التلفزيون لتحويله إلى الإدخال من هذه الوحدة بواسطة الموصل المتصل.



4 شغل ملفًا.



"عرض مقاطع الفيديو" (₪ صفحة 35

مالحظة: _

 للعرض مع تشغيل التاريخ/الوقت، اضبط "عرض على التلفاز" في القائمة "إعدادات الاتصال" على "تشغيل".

"عرض على التلفاز" (🕾 صفحة 68)

• قم بتغيير الإعدادات في "خرج HDMI" تبعًا للتوصيل.

"خرج HDMI" (₪ صفحة 69)

 عند الاتصال بالتلفزيون بواسطة كبل HDMI مصغر، قد لا يتم إخراج الصور والأصوات بشكل صحيح اعتمادًا على التلفزيون المتصل.

في مثل هذه الحالات، قم بإجراء عمليات التشغيل التالية.

1) افصل كبل HDMI mini وقم بتوصيله مرة أخرى.

- 2) قم بإيقاف هذه الوحدة وتشغيلها مرة أخرى.
- للإجابة على الأسئلة المتعلقة بجهاز التلفزيون أو طريقة التوصيل، اتصل بمصنع جهاز التلفزيون الخاص
 دك.

التشغيل مع جهاز تلفزيون بواسطة HDMI

إن توصيل هذه الوحدة بجهاز تلفاز مُمكّن بخاصية HDMI-CEC باستخدام كابل HDMI يتيح لك أداء العمليات المرتبطة مع التلفاز.

 يعد HDMI-CEC (التحكم الإلكتروني في الاستهلاك) معيارًا صناعيًا يتيح التشغيل التفاعلي بين أجهزة متوافقة مع HDMI-CEC متصلة عبر كبلات HDMI.

مالحظة : ـ

- ليست كل أجهزة التحكم HDMI لتتوافق مع المعيار HDMI-CEC. لن تعمل وظيفة التحكم HDMI الخاصة بهذه الكاميرا عند التوصيل بهذه الأجهزة.
 - إن هذه الكاميرا غير مضمونة للتشغيل مع جميع الأجهزة ذات HDMI-CEC مُمكّن.
- تبعًا للمواصفات الخاصة بكل جهاز بـ HDMI-CEC مُمكّن، فبعض الوظائف قد لا تعمل مع هذه الكاميرا. (للحصول على تفاصيل، يرجى الرجوع إلى دليل التعليمات الخاص بالتلفزيون).
- قد تحدث عمليات التشغيل غير المقصودة مع بعض الأجهزة المتصلة. في مثل هذه الحالات، اضبط "التحكم في HDMI" على "إيقاف".

"التحكم في HDMI" (₪ صفحة 69)

الإعدادات

- قم بتوصیل کبل HDMI بین هذه الکامیرا وجهاز التلفزیون.
- "التوصيل بواسطة موصل HDMI Mini" (ه صفحة 38)
- قم بتشغيل جهاز التليفزيون واضبط الإعداد المرتبط بـ HDMI-CEC على "تشغيل". (للحصول على تفاصيل، يرجى الرجوع إلى دليل التعليمات الخاص بالتلفزيون).
 - قم بتشغيل الكاميرا واضبط "التحكم في HDMl" على "تشغيل".
 - "التحكم في HDMI" (ه صفحة 69)

طريقة التشغيل 1

- 1 قم بتوصيل كبل HDMI.
- 2 قم بتوصيل محول التيار المتردد بهذه الوحدة.
- تعمل هذه الوحدة تلقائيًا عندما يتم توصيل كبل مهايئ التيار.
- يعمل جهاز التلفزيون تلقائيًا ويتحول إلى وضع دخل HDMl عند تشغيل هذه الكاميرا.
 - 3 قم باختيار وضع العرض.

طريقة التشغيل 2

- توقف تشغيل جهاز التلفزيون.
- يتوقف تشغيل هذه الكاميرا تلقائيًا.

مالحظة: _

- تبعًا لجهاز التلفزيون المتصل، ستتحول لغة العرض الخاصة بهذه الكاميرا تلقائيًا إلى اللغة التي تم اختيارها
 لجهاز التليفزيون وذلك عند تشغيل هذه الكاميرا.
- (وينطبق ذلك ققط إذا كانت هذه الكاميرا تدعم اللغة المُنتارة لجهاز التلفزيون). لاستخدام هذه الكاميرا مع لغة تختلف عن لغة العرض الخاص بجهاز التلفزيون، اضبط "التحكم في HDMI" على "إيقاف".
- لن تتحول لغة العرض الخاصة بجهاز التلفزيون تلقائيًا حتى وإن تم تغيير لغة العرض الخاصة بهذه الكاميرا.
- قد لا تعمل هذه الوظائف بشكل صحيح عند توصيل أجهزة مثل مكبر الصوت والمحدد. اضبط "التحكم في HDMI" على "إيقاف".
 - إذا لم يعمل HDMI-CEC بشكل صحيح، قم بإيقاف تشغيل هذه الكاميرا وتشغيلها مرة أخرى.

تنبیه: ـ

 لا تقم بإخراج وسيط التسجيل أو إجراء أي عمليات تشغيل أخرى (مثل إيقاف تشغيل الطاقة) أثناء الوصول إلى اللفات. كما تأكد من استخدام محول تيار متردد المرفق، حيث أن من المحتمل تعرض البيانات الواردة على وسيط التسجيل للتلف إذا تعرضت البطارية الإجهاد أثناء عملية التشغيل. إذا تلفت البيانات الواردة على وسيط التسجيل، فقم بتهيئة وسيط التسجيل لاستخدام الوسيط مرة أخرى.

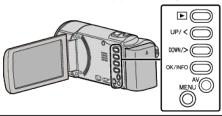
التوصيل بواسطة موصل AV

من خلال توصيل كبل الصوت والفيديو المرفق بموصل الصوت والفيديو، يمكن عرض مقاطع الفيديو على التلفزيون.

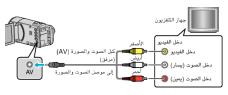
• يرجى الرجوع أيضًا إلى دليل التعليمات الخاص بالتلفزيون المستخدم.

الحظة :

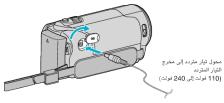
لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



قم بتوصيل الكاميرا بجهاز تلفزيون.



2 قم بتوصيل محول التيار المتردد بهذه الوحدة.



- تعمل هذه الوحدة تلقائيًا عندما يتم توصيل كبل مهايئ التيار.
- ق اضغط على زر الإدخال الخارجي في التلفزيون لتحويله إلى الإدخال من هذه الوحدة بواسطة الموصل المتصل.



4 شغل ملفًا.



"عرض مقاطع الفيديو" (ه صفحة 35)

مالحظة:

- للعرض مع تشغيل التاريخ/الوقت، اضبط "عرض على التلفاز" في القائمة "إعدادات الاتصال" على "تشغيل".
 - "عرض على التلفاز" (🔊 صفحة 68)
- للإجابة على الأسئلة المتعلقة بجهاز التلفزيون أو طريقة التوصيل، اتصل بمصنع جهاز التلفزيون الخاص
 بك.

حذف الملفات غير المرغوبة

احذف مقاطع الفيديو غير المرغوبة عند امتلاء الحيز المتبقي على وسائط التسجيل.

يمكن استعادة سعة وسائط التسجيل بعد حذف الملفات.

"حذف الملف الظاهر حاليًا" (3 صفحة 40)

"حذف الملفات المختارة" (ه صفحة 41)

"حذف كل الملفات" (38 صفحة 42)

مالحظة: _

- لا يمكن استعادة الملفات المحذوفة.
 - لا يمكن حذف الملفات المحمية.
- قم بإلغاء الحماية قبل حذف الملفات.
 - "حماية الملفات" (ا صفحة 42)
- تأكد من إجراء النسخ الاحتياطي للملفات الهامة على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

"النسخ الاحتياطي لجميع الملفات" (ا صفحة 48)

حذف مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارة التالفة

لا يمكن حذف معلومات الإدارة التالفة باستخدام الوظيفة "حذف الملف الظاهر حاليًا". كما لا يمكن تنفيذ هذا الحدف أيضًا على شاشة الفهرس.

■ لحذف مقطع فيديو به معلومات غدارة تالفة

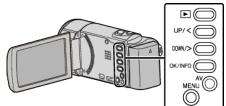
- قم ببدء تشغيل ملف أو إيقاف تشغيله مؤقتًا.
- "عرض مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارة التالفة" (ه صفحة 36)
 - **.**MENU اضغط **2**
 - 3 حدد "حذف" ثم اضغط على OK.
 - لا يمكن تحديد "الحالي".

حذف الملف الظاهر حاليًا

يحذف الملف المعروض حاليًا.

مالحظة: ـ

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



تنبيه: _

- لا يمكن استعادة الملفات المحذوفة.
 - قم باختيار وضع العرض.



.MENU اضغط 2



OK حدد "حذف" ثم اضغط على 3



4 حدد "الحالي" ثم اضغط على OK.



5 تحقق من أن هذا هو الملف الذي تريد حذفه، اختر "نعم" واضغط على OK.



- يظهر الملف المراد حذفه على الشاشة.
- اضغط على زراع الزوم لاختيار الملف التالي أو السابق.
 - بعد الحذف, اضغط على MENU.

مالحظة: _

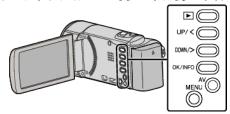
- لا يمكن حذف الملفات المحمية.
- قم بإلغاء الحماية قبل حذف الملفات.
 - "حماية الملفات" (3 صفحة 42)

حذف الملفات المختارة

يحذف الملفات المحددة.

مالحظة: _

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



تنبيه: _

- لا يمكن استعادة الملفات المحذوفة.
 - قم باختيار وضع العرض.



.MENU اضغط **2**



3 حدد "حذف" ثم اضغط على OK.



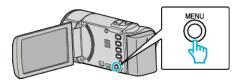
4 حدد "إختيار الملف" ثم اضغط على OK.



5 حدد الملفات المطلوب حذفها واضغط على OK.



- اضغط >/UP أو </DOWN لاختيار الملفات.
- تظهر علامة الحذف على الملف المختار.
 لإزالة علامة الحذف، اضغط على OK مرة أخرى.
- للانتقال إلى الصفحة التالية الموجودة على شاشة الفهرس، قم بالتمرير بجانب زراع (زوم) ◘.
 - 6 بعد تحديد جميع الملفات المطلوب حذفها, اضغط على MENU.



7 حدد "تنفيذ" ثم اضغط على OK.



- بعد الحذف, اضغط على OK.
- لإلغاء الحذف، حدد "إنهاء" واضغط على OK.
- للعودة إلى الشاشة السابقة، حدد "عودة" واضغط على OK.

مالحظة: _

لا يمكن حذف الملفات المحمية.
 قم بإلغاء الحماية قبل حذف الملفات.

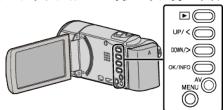
"حماية الملفات" (₪ صفحة 42)

حذف كل الملفات

يحذف جميع الملفات.

۔ مالحظة : ـ

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



تنبیه: _

- لا يمكن استعادة الملفات المحذوفة.
 - قم باختيار وضع العرض.



2 اضغط MENU.



OK حدد "حذف" ثم اضغط على



4 حدد "حذف الكل" ثم اضغط على OK.



5 حدد "نعم" ثم اضغط على OK.



- بعد الحذف, اضغط على OK.
- لإلغاء الحذف، حدد "لا" واضغط على OK.

مالحظة : ــــــ

لا يمكن حذف الملفات المحمية.
 قم بإلغاء الحماية قبل حذف الملفات.

"حماية الملفات" (₪ صفحة 42)

حماية الملفات

حافظ على مقاطع الفيديو الهامة من الحذف دون قصد من خلال حمايتها.

- "حماية الملف الظاهر حاليًا" (3 صفحة 42)
 - "حماية الملفات المختارة" (الم صفحة 43)
- "حماية كل الملفات" 🕼 صفحة 44)
- "إلغاء حماية جميع اللُّفات" (3 صفْحة 44)

تنبيه: -

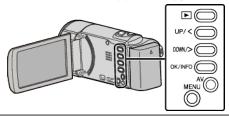
• عند تهيئة وسائط التسجيل، سوف يتم حذف جميع الملفات حتى المحمي منها.

حماية الملف الظاهر حاليًا

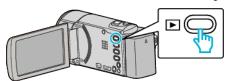
يحمي أو يلغي حماية الملف المعروض حاليًا.

مالحظة: _

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



قم باختیار وضع العرض.



MENU اضغط 2



OK حدد "حماية/|إلغاء" ثم اضغط على



4 حدد "الحالي" ثم اضغط على OK.



5 تحقق من أن هذا هو الملف الذي تريد حمايته، اختر "نعم" واضغط على OK.



• يظهر الملف المراد حمايته على الشاشة.

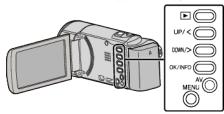
- لإلغاء الحماية، حدد "لا" واضغط على OK.
- اضغط على زراع الزوم لاختيار الملف التالي أو السابق.
 - بعد الضبط, اضغط على OK.
 - للخروح من الشاشة، اضغط على MENU.

حماية الملفات المختارة

يحمي أو يلغي حماية الملفات المختارة.

مالحظة: __

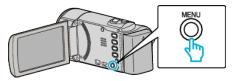
لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



قم باختيار وضع العرض.



2 اضغط MENU.



OK حدد "حماية/|إلغاء" ثم اضغط على



4 حدد "إختيار الملف" ثم اضغط على OK.



- للإنهاء، اضغط MENU، وحدد "نعم" واضغط OK.
- 5 حدد الملفات المطلوب حمايتها أو حرر الحماية واضغط OK.



- تظهر علامة الحماية 🗖 على الملف المختار.
- لإزالة علامة الحماية ◘٠٠ اضغط على OK مرة أخرى.
- للانتقال إلى الصفحة التالية الموجودة على شاشة الفهرس، قم بالتمرير بجانب زراع (زوم) 🔝.

- في حالة تعيين وضع النقل الخاص بـ Eye-Fi Helper إلى "Eye-Fi Helper في حالة تعيين وضع النقل الخاص بـ "Transmit Selected Files Only" (نقل اللفات
 - المحددة فقط)، سيتم عرض 🛜.
 - 6 بعد اختيار كافة الملفات لحمايتها أو إلغاء حمايتها، اضغط على MENU.



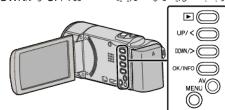
- 7 حدد "نعم" ثم اضغط على OK.
- لإلغاء الحماية، حدد "لا" واضغط على OK.

حماية كل الملفات

يحمي جميع الملفات.

يعسي جسيع . مالحظة : ـ

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



قم باختيار وضع العرض.



2 اضغط MENU.



OK حدد "حماية/|إلغاء" ثم اضغط على



4 حدد "حماية الكل" ثم اضغط على OK.



5 حدد "نعم" ثم اضغط على OK.



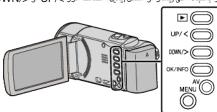
بعد الضبط, اضغط على OK.

إلغاء حماية جميع الملفات

يلغي حماية جميع الملفات.

مالحظة : _

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



قم باختيار وضع العرض.



.MENU اضغط **2**



OK حدد "حماية/|إلغاء" ثم اضغط على



4 حدد "إلغاء الكل" ثم اضغط على OK.



5 حدد "نعم" ثم اضغط على OK.

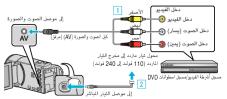


بعد تحرير الحماية، اضغط على OK.

نسخ الملفات عن طريق توصيل الكاميرا بمسجل اسطوانات DVD أو مسجل أشرطة الفيديو VCR

يمكنك نسخ مقاطع الفيديو بجودة قياسية عن طريق توصيل مسجل اسطوانات DVD أو مسجل أشرطة الفيديو VCR.

- يرجى الرجوع أيضًا إلى دليل التعليمات الخاص بالتلفزيون، مسجل اسطوانات DVD، مسجل شرائط VCR وغيرها.
 - [قم بتوصیل مسجل اسطوانات DVD/شرائط VCR.



- 1 قم بالتوصيل باستخدام كبل AV المرفق.
- 2 قم بتوصيل محول التيار المتردد بهذه الوحدة.
- تعمل هذه الوحدة تلقائيًا عندما يتم توصيل كبل مهايئ التيار.
 - تأكد من استخدام محول التيار المتردد JVC المتوفر.
 - 2 قم باختيار وضع العرض.



- قم بإعداد التلفزيون/مسجل شرائط VCR للتسجيل.
 - انتقل إلى دخل خارجى متوافق.
 - أدخل اسطوانة DVD-R أو شريط فيديو.
 - 4 قد بإعداد هذه الوحدة للعرض.
- اضبط "خرج الفيديو" في قائمة "إعدادات الاتصال" على نسبة أبعاد ("4:3" أو "4:61") الخاصة بالتلفزيون المتصل.

"خرج الفيديو" (₪ صفحة 68)

- لتضمين التاريخ أثناء النسخ, اضبط "عرض على التلفاز" في قائمة "إعدادات الاتصال" على "تشغيل".
 - اضبط "العرض على الشاشة" في قائمة العرض على الوضع "تشغيل".
 - "عرض على التلفاز" (﴿ صفحة 68) "العرض على الشاشة" (﴿ صفحة 62)
 - 5 ابدأ التسجيل.
 - ابدأ العرض في هذه الوحدة ثم اضغط على زر التسجيل في المسجل.
 - 'عرض مقاطع الفيديو" (ا صفحة 35)
 - بعد اكتمال العرض، أوقف التسجيل.

نبيه: __

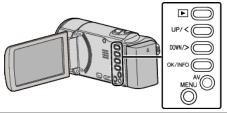
• يكون نسخ الملف من خلال توصيل هذه الوحدة بناسخ اسطوانات DVD غير مدعمًا.

إنشاء اسطوانة باستخدام مسجل Blu-ray متصل

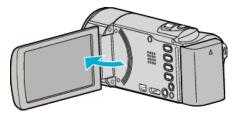
بإمكانك إنشاء اسطوانات باستخدام مسجل Blu-ray عن طريق توصيله إلى الكاميرا باستخدام كابل. USB.

مالحظة •

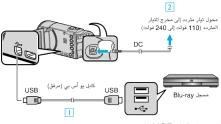
لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



1 افتح شاشة LCD.



2 التوصيل إلى مسجل Blu-ray.



- 1 قم بالتوصيل باستخدام كبل USB المرفق.
- [2] قم بتوصيل محول التيار المتردد بهذه الوحدة.
- تعمل هذه الوحدة تلقائيًا عندما يتم توصيل كبل مهايئ التيار.
 - تأكد من استخدام محول التيار المتردد JVC المتوفر.
 - 3 تظهر قائمة "اختر جهاز".
 - 3 حدد "اتصل بآخر" ثم اضغط على OK.



- 4 إجراء النسخ على مسجل Blu-ray.
- يرجى الرجوع كذلك إلى دليل التعليمات الخاص بمسجل Blu-ray.

مالحظة:

- يمكن تشغيل الأقراص التي تم إنشائها فقط على مسجلات Blu-ray متوافقة مع AVCHD لايت.
 - راجع أيضًا موقع الويب التالي.

/http://www.jvc-victor.co.jp/dvmain

جاري النسخ إلى جهاز كمبيوتر بنظام تشغيل و Windows

يمكنك نسخ الملفات من الكاميرا إلى جهاز كمبيوتر باستعمال البرامج المرفقة.

يمكن إنشاء اسطوانات DVD أيضًا باستخدام مشغل اسطوانات DVD على جهاز الكمبيوتر.

في حالة عدم تثبيت البرنامج المرفق، سوف يتم التعرف على هذه الوحدة كبطاقة تخزين خارجية عند توصيلها.

مال مظاتر ،

• للتسجيل على اسطوانات، يلزم وجود مشغل اسطوانات DVD قابلة للتسجيل بجهاز الكمبيوتر المستخدم.

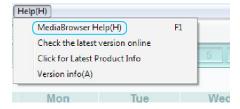
حدوث مشكلة عند استخدام برنامج Everio MediaBrowser 3 المرفق

قم باستشارة مركز خدمة العملاء المذكور أدناه.

مركز دعم مستخدمي Pixela

هاتف	الولايات المتحدة وكندا (الإنجليزية): +1-4009-458-4009 (الرقم المجاني) أوروبا (الملكة المتحدة وألمانيا وفرنسا وإسبانيا)
	(الإنجليزية/الألمانية/الفرنسية/الإسبانية): +800-1532-4865 (الرقم المجاني)
	بلدان أخرى في أوروبا (الإنجليزية/الألمانية/الوسية/الإسبانية): +44-564-564-764
	َ أَسِياً (القَلْبِينَ) (الإِنجليزِيةَ): +63-2-383-0090 الصين (الصينية): 0010-163-001 (الرقم المجاني)
	الصينية): 10000 -103 -1000 (الرقم المجاني)
الصفحة الرئيسية	/http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e

● لمزيد من التفاصيل حول كيفية التحميل على YouTube، يرجى الرجوع إلى "MediaBrowser Help" في قائمة "Help" الخاصة بـ Everio MediaBrowser.



التحقق من متطلبات النظام (إرشادات)

انقر بزر الماوس الأيمن على "Computer" (أو "My Computer") في القائمة "Start" وحدد "Properties" لتحديد العناصر التالية.

Windows Vista/Windows 7

• يرجى الرجوع إلى تعليمات التشغيل الموجودة في القسم الخاص بالأجسام المتحركة في دليل المستخدم المفصّل.

Windows XP

• يرجى الرجوع إلى تعليمات التشغيل الموجودة في القسم الخاص بالأجسام المتحركة في دليل المستخدم المفصل.

	Windows Vista/Windows 7	Windows XP
نظام التشغيل OS	بت -32/64 Windows Vista Home Premium أو Home Pasic (الإصدارات المُثبَّبَة مُسبِقًا فقط) Service Pack 2-بت -32/64 Windows 7 بت Home Premium (الإصدارات المُثبِّبَة مُسبِقًا فقط)	Windows XP Professional أو Home Edition (الإصدارات المُثبَّة مُسبقًا فقط)Service Pack 3
وحدة المعالجة المركزية CPU	الوضوح العالي: Intel Core Duo، معالج 1,66 جيجا هرتز أو أعلى (Intel Core 2 Duo، بوصى بمعالج 2,13 جيجا هرتز أو أعلى) الوضوح المعياري: Intel Pentium 4، معالج 3,0 جيجا هرتز أو أعلى (Intel Pentium D، بوصى بمعالج 3,0 جيجا هرتز أو أعلى	الوضوح العالي: Intel Core Duo، معالج 1,66 جيجا هرتز أو أعلى (Intel Core 2 Duo، يومى بمعالج 2,13 جيجا هرتز أو أعلى) الوضوح المعياري: Intel Pentium 4، معالج 3,0 جيجا هرتز أو أعلى (Intel Pentium D، يومى بمعالج 3,0 جيجا هرتز أو أعلى)
الذاكرة RAM	على الأقل 2 جيجا بايت	على الأقل 1 جيجا بايت
تحرير الفيديو	الوضوح العالي: Intel Core i7، يوصى بمعالج 2,53 جيجا هرنز أو أعلى الوضوح المعياري: Intel Core 2 Quad، يوصى بمعالج 2,4 جيجا هرنز أو أعلى	الوضوح العالي: Intel Core i7، يومى بمعالج 2,53 جيجا هرتز أو أعل الوضوح المعياري: Intel Core 2 Quad، يومى بمعالج 2,4 جيجا هرتز أو أعل

متطلبات أخرى

الشاشة: 1024 × 768 بكسل أو أعلى (يوصى بـ 1024×1024 بكسل أو أعلى) الرسوم: يوصى بـ Intel G965 أو أعلى

مالحظة : _

- إذا لم يكن جهاز الكمبيوتر الخاص بك متوافقًا مع متطلبات النظام المذكورة أعلاه، لن يمكن ضمان عمليات تشغيل البرامج المرفقة.
 - للحصول على المزيد من المعلومات، اتصل بمُصنع الكمبيوتر الخاص بك.

تثبيت البرنامج المرفق

يمكنك عرض الصور المسجلة في تنسيق التقويم وتنفيذ بعض عمليات التحرير البسيطة باستخدام البرنامج المتوفر.

Windows Vista/Windows 7

• يرجى الرجوع إلى تعليمات التشغيل الموجودة في القسم الخاص بالأجسام المتحركة في دليل المستخدم المفصّل.

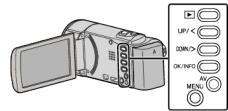
Windows XP

• يرجى الرجوع إلى تعليمات التشغيل الموجودة في القسم الخاص بالأجسام المتحركة في دليل المستخدم المفصّل.

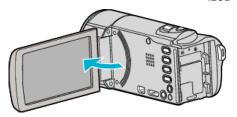
النسخ الاحتياطي لجميع الملفات

تأكد من وجود مساحة خالية كافية على القرص الصلب الخاص بالكمبيوتر قبل إجراء النسخ الاحتياطي. . الله عناته م

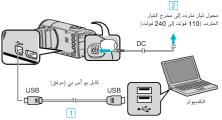
لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



1 افتح شاشة LCD.



2 قم بتوصيل كبل USB ومحول التيار المتردد.



- 1 قم بالتوصيل باستخدام كبل USB المرفق.
- تم بتوصيل محول التيار المتردد بهذه الوحدة.
- تعمل هذه الوحدة تلقائيًا عندما يتم توصيل كبل مهايئ التيار.
 - تأكد من استخدام محول التيار المتردد JVC المتوفر.
 - 3 تظهر قائمة "اختر جهاز".
 - OK حدد "اتصل بكومبيوتر شخصي" ثم اضغط على



- اضغط على >/UP أو </DOWN لنقل المؤشر.
 - 4 حدد "نسخ احتياطي" ثم اضغط على OK.



- اضغط على >UP أو <DOWN لنقل المؤشر.
- للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.
- يبدأ تشغيل برنامج Everio MediaBrowser 3 المرفق على جهاز الكمبيوتر.
 يتعين إجراء العمليات التالية على جهاز الكمبيوتر.
 - **5** حدد مستوى الصوت.



"All volume in camcorder" انقر على

ابدأ النسخ الاحتياطي.



- يبدأ النسخ الاحتياطي.
- 7 بعد اكتمال النسخ الاحتياطي، اضغط على "OK".



مالحظة: ـ

- قبل إجراء النسخ الاحتياطي، قم بتنزيل بطاقة SD التي يتم تخزين مقاطع الفيديو بها على هذه المحدة
 - بعد النسخ الاحتياطي لملفاتك باستخدام البرنامج المتوفر، لا يمكن استعادتها إلى هذه الوحدة.
- إذا واجهتك أي مشكلات مع البرنامج المُقدم Everio MediaBrowser 3، يُرجى استشارة "Everio MediaBrowser أيرجى استخدم".

الولايات المتحدة وكندا (الإنجليزية): +1-800-4029 (الرقم المجاني) أوروبا (الملكة المتحدة وكندا (الإنجليزية): +1000-4039 (الرقم المجاني) (الإنجليزية/الألمانية/الفرنسية/الإسبانية): +860-1532-4865 (الرقم المجاني) بلدان أخرى في أوروبا (الإنجليزية/الألمانية/اللونسية/الإسبانية): +44-1489-564-564-764 أسيا (الفلبين) (الإنجليزية): +63-2-488-0000 (الرقم المجاني) الصين (الصينية): 10800-1518-0000 (الرقم المجاني)	هاتف
/http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e	الصفحة الرئيسية

قم بحذف مقاطع الفيديو غير المرغوبة قبل إجراء النسخ الاحتياطي.
 النسخ الاحتياطي للعديد من مواد الفيديو يستغرق بعض الوقت.
 "حذف اللفات غير المرغوبة" (ه صفحة 40)

فصل هذه الوحدة عن جهاز الكمبيوتر

انقر فوق "إزالة الجهاز بأمان وإخراج الوسائط".



- 2 "Safely Remove USB Mass Storage Device" انقر فوق
 - ."OK" انقر فوق (Windows Vista لـ)

4 قم بقطع اتصال كبل USB وإغلاق شاشة 4

تنظيم الملفات

بعد إجراء النسخ الاحتياطي لملفاتك، قم بتنظيمها من خلال إضافة علامات إليها مثل "رحلة عائلية" أو "موعد رياضي"

لا يكونُّ ذلك مقيدًا في إنشاء الاسطوانات فحسب، بل يكون مفيدًا أيضًا لعرض الملفات.

- [انقر نقرًا مزدوجًا على الأيقونة Everio MediaBrowser 3 .
 - يبدأ تشغيل البرنامج المرفق.



Everio MediaBro... M.

Eveno MediaBro...

2 اعرض الشهر الخاص بالملفات للتنظيم.



3 قم بإنشاء قائمة مستخدم.



- لقد تمت إضافة قائمة مستخدم جديدة إلى مكتبة قائمة المستخدم.
 - 4 انقر على يوم التسجيل.
 - يتم عرض صور مصغرة للملفات المسجلة في هذا اليوم.
 - 5 قم بتخصيص ملفات إلى قائمة المستخدم التي تم إنشاؤها.



مالحظة: ـ

إذا واجهتك أي مشكلات مع البرنامج المقدم Everio MediaBrowser 3، يُرجى استشارة "Everio MediaBrowser مركز دعم المستخدم".

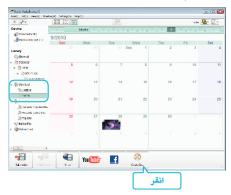
هاتف الولايات المتحدة وكندا (الإنجليزية): +1-800-458-4029 (الرقم المجاني)

أوروبا (الملكة المتحدة وألمانيا وفرنسا وإسبانيا) (الإنجليزية/الألانية/الفرنسية/الإسبانية): +486-1532-4865 (الرقم المجاني) بلدان أخرى في أوروبا (الإنجليزية/الألمانية/الأسبانية): +44-1489-564-764-764 آسيا (الفلبين) (الإنجليزية): +63-2-488-0000 الصين (الصينية): 0000-631-0014 (الرقم المجاني)	
/http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e	الصفحة الرئيسية

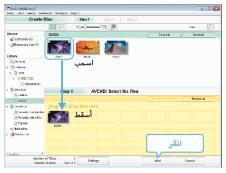
تسجيل مقاطع الفيديو على اسطوانات

انسخ الملفات التي تم ترتيبها باستخدام قائمة المستخدم على اسطوانات DVD.

- آ قم بإدخال اسطوانة جديدة في مشغل اسطوانات DVD أو Blu-ray القابلة للنسخ على جهاز الكمبيوتر الخاص بك
 - 2 قم باختيار قائمة المستخدم المرغوبة.



3 حدد الملفات المطلوب نسخها إلى القرص بالترتيب.



- انقر فوق "Settings" لتحديد نوع القرص.
 يتم ضبط جودة الصورة إلى الوضع المعياري عندما يتم اختيار DVD-Video.
 - انقر فوق "Select all" لتحديد جميع الملفات المعروضة.
 - بعد الاختيار، انقر فوق "Next".
 - 4 قم بإعداد عنوان لقائمة العلوية للقرص.



- انقر فوق "Settings" لتحديد نوع خلفية القائمة.
 - بعد الإعداد، انقر فوق "Start".
 - 5 بعد إتمام عملية النسخ، انقر فوق "OK".

مالحظة:

DVD+RW

• يمكن استخدام الأنواع التالية من الاسطوانات على برنامج Everio MediaBrowser 3 المرفق. DVD-R DVD-R DL DVD-RW DVD+R DVD+R

- Everio MediaBrowser 3 یدعم تنسیقان للاسطوانات: DVD-Video و AVCHD و
- استخدم المشغل Everio MediaBrowser 3 لتشغيل القرص. يرجى الرجوع إلى ملف التعليمات
 الخاص بالبرنامج Everio MediaBrowser 3 المرفق للقيام بالتشغيل.
 - لعرض ملف تعليمات Everio MediaBrowser 3، اختر "Help" من شريط قائمة Everio فائمة MediaBrowser 3 أو اضغط على F1 على لوحة المفاتيح.
- إذا واجهتك أي مشكلات مع البرنامج المقدم Everio MediaBrowser 3، يُرجى استشارة "Everio MediaBrowser مركز دعم المستخدم".

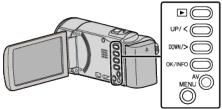
الولايات المتحدة وكندا (الإنجليزية): +1-808-458-4029 (الرقم المجاني) أوروبا (الملكة المتحدة وألمانيا وفرنسا وإسبانيا) (الإنجليزية/الألمانية/الفرنسية/الإسبانية): +808-5531-4865 (الرقم المجاني) بلدان أخرى في أوروبا (الإنجليزية/الألمانية/الفرنسية/الإسبانية): +44-1489-564-764-64-764 السيا (الفلبين) (الإنجليزية): +63-4-3880-0000 الصين (الصينية): 0001-631-0014 (الرقم المجاني)	هاتف
/http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e	الصفحة الرئيسية

النسخ الاحتياطي للملفات بدون استخدام البرنامج المرفق

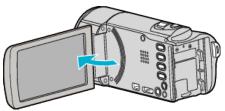
انسخ الملفات على جهاز كمبيوتر باستخدام الطريقة التالية.

الحظاة

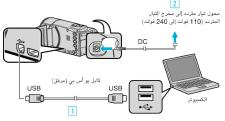
لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



1 افتح شاشة LCD.



2 قم بتوصيل كبل USB ومحول التيار المتردد.



- 1 قم بالتوصيل باستخدام كبل USB المرفق.
- [2] قم بتوصيل محول التيار المتردد بهذه الوحدة.
- تعمل هذه الوحدة تلقائيًا عندما يتم توصيل كبل مهايئ التيار.
 - تأكد من استخدام محول التيار المتردد JVC المتوفر.
 - 3 تظهر قائمة "اختر جهاز".
 - 3 حدد "اتصل بكومبيوتر شخصي" ثم اضغط على OK.



- اضغط على >/UP أو </DOWN لنقل المؤشر.
- 4 حدد "عرض على كمبيوتر شخصي" ثم اضغط على OK.



- اضغط على >/UP أو </DOWN لنقل المؤشر.
- للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.
- قم بإغلاق برنامج Everio MediaBrowser 3 إذا بدأ تشغيله.
 - يتعين إجراء العمليات التالية على جهاز الكمبيوتر.
- 5 حدد "My Computer" / (Windows Vista) "Computer" (Windows XP) "Start"، ثم انقر فوق (Windows 7) "Computer" / (Windows XP) من القائمة "Start"، ثم انقر فوق الأيقونة "JVCCAM_MEM" أو "JVCCAM_SD".
 - قم بفتح المجلد الذي يتضمن الملفات المطلوبة.
 "قائمة الملفات والمجلدات" (الله صفحة 52)

6 انسخ الملفات على أي مجلد على جهاز الكمبيوتر (سطح المكتب، وغيره).

تنىيە :

 عندما يتم إعادة تسمية/نقل/حذف المجلدات أو الملفات في جهاز الكمبيوتر، لم يعد من المكن عرضها على هذه الوحدة.

مالحظة: _

- لتحرير/استعراض الملفات، استخدم برنامج يدعم ملفات AVCHD (الفيديو).
 - قد تختلف عمليات التشغيل الواردة أعلاه بجهاز الكمبيوتر باختلاف النظام.

فصل هذه الوحدة عن جهاز الكمبيوتر

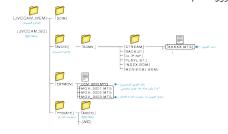
انقر فوق "إزالة الجهاز بأمان وإخراج الوسائط".



- 2 "Safely Remove USB Mass Storage Device" انقر فوق
 - ."OK" انقر فوق (Windows Vista لـ) **3**
 - .LCD قم بقطع اتصال كبل USB وإغلاق شاشة $m{4}$

قائمة الملفات والمجلدات

يتم إنشاء المجلدات والملفات في بطاقة SD كما هو موضح أدناه. يتم إنشاؤها عند الضرورة فقط.



تىيە -

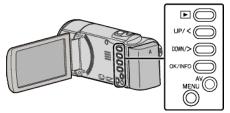
 عندما يتم إعادة تسمية/نقل/حذف المجلدات أو الملفات في جهاز الكمبيوتر، لم يعد من المكن عرضها على هذه الوحدة.

جارى النسخ إلى جهاز كمبيوتر بنظام تشغيل Mac

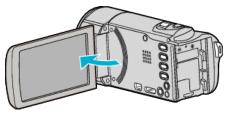
انسخ الملفات على جهاز كمبيوتر Mac باستخدام الطريقة التالية.

مالحظة: _

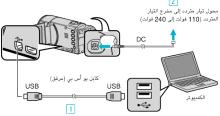
لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



l افتح شاشة LCD.



2 قم بتوصيل كبل USB ومحول التيار المتردد.



- آ قم بالتوصيل باستخدام كبل USB المرفق.
- [2] قم بتوصيل محول التيار المتردد بهذه الوحدة.
- تعمل هذه الوحدة تلقائيًا عندما يتم توصيل كبل مهايئ التيار.
 - تأكد من استخدام محول التيار المتردد JVC المتوفر.
 - 3 تظهر قائمة "اختر جهاز".
 - وتلك العملية لا تتطلب البرنامج الذي تم تقديمه.
 - OK حدد "اتصل بكومبيوتر شخصي" ثم اضغط على



- اضغط على >/UP أو </DOWN لنقل المؤشر.
- 4 حدد "عرض على كمبيوتر شخصي" ثم اضغط على OK.



- اضغط على >/UP أو </DOWN لنقل المؤشر.
- للإلغاء والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.
- قم بإغلاق برنامج Everio MediaBrowser 3 إذا بدأ تشغيله.
 - يتعين إجراء العمليات التالية على جهاز الكمبيوتر.
- 5 انقر فوق أيقونة "JVCCAM_MEM" أو "JVCCAM_SD" على سطح المكتب.
 - يفتح المجلد.
 - 6 انقر فوق أيقونة عرض العمود.



- قم بفتح المجلد الذي يتضمن الملفات المطلوبة.
 "قائمة الملفات والمجلدات" (ه صفحة 52)
- 7 انسخ الملفات على أي مجلد على جهاز الكمبيوتر (سطح المكتب، وغيره).



نبيه:

- عندما يتم إعادة تسمية/نقل/حذف المجلدات أو الملفات في جهاز الكمبيوتر، لم يعد من المكن عرضها على هذه الوحدة.
- لا يمكن استيراد ملفات MTS التي تم نسخها على جهاز كمبيوتر بنظام تشغيل Mac على iMovie.
 لاستخدام ملفات MTS مع iMovie، قم باستيراد الملفات باستخدام iMovie.

مالحظة • _

- لتحرير/استعراض الملفات، استخدم برنامج يدعم ملفات AVCHD (الفيديو).
- عند فصل هذه الوحدة من جهاز الكمبيوتر، اسحب أيقونة "JVCCAM_MEM"
 أو "JVCCAM_SD" على سطح المكتب ثم أسقطها في سلة المهملات.

iMovie

يمكنك استيراد الملفات من هذه الوحدة إلى جهاز الكمبيوتر باستخدام Apple iMovie '08 أو '09 أو '11.

للتحقق من متطلبات النظام، حدد "About This Mac" من قائمة Apple. يمكنك تحديد إصدار نظام التشغيل والمعالج ومقدار الذاكرة.

- لا يتم دعم التعريف المعياري (SSW/SEW/SS/SE).
- للاطلاع على أحدث المعلومات الخاصة ببرنامجي iMovie, يرجى الرجوع إلى موقع شركة Apple الإلكتروني.
 - للحصول على تفاصبل حول كيفية استخدام iMovie، يرجى الرجوع إلى ملف التعليمات الخاص بالبرنامج.
 - لا يوجد ضمان بأن العمليات ستعمل مع جميع بيئات أجهزة الكمبيوتر المختلفة.

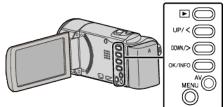
تشغيل القائمة

استخدم أزرار التشغيل لضبط القائمة.

• تختلف القائمة تبعًا للوضع المستخدم.

مالحظة: _

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



2 حدد القائمة المطلوبة ثم اضغط على OK.



3 حدد الضبط المراد ثم اضغط على OK.



مالحظة: _

- للعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على MENU.
- اضبط باستخدام "تهيئة المصنع" في قائمة الإعدادات الأساسية.
 - "تهيئة المصنع" (🕾 صفحة 67)

قائمة التسجيل (الفيديو)

يمكن ضبط العديد من الإعدادات مثل السطوع وتوازن البياض كي تناسب الهدف أو الغرض. يمكن أيضًا تغيير إعدادات مثل جودة الصورة وزيادة سطوعها.

الإعداد	التفاصيل
التهيئة اليدوية	يمكن ضبط إعدادات التسجيل يدويًا. ● يتم عرضها فقط عند التسجيل في الوضع اليدوي. "التسجيل اليدوي" (圖 صفحة 23)
AE/AF لأولوية الوجه	تكتشف أوجه وتضبط السطوع والتركيز البؤري تلقائيًا. "التقاط الأشخاص بوضوح (خاصية اكتشاف الوجه AE/AF)" (30 صفحة 30)
مثبت تلقائي للصورة	يمكن تقليل اهتزاز الكاميرا أثناء التسجيل على نحو فعال. "الحد من اهتزاز الكاميرا" (33 صفحة 29)
زيادة كسب	يجعل الهدف يبدو ساطعًا بشكل تلقائي عندما تقوم بالتسجيل في أماكن مظلمة. "ديادة كسب" (3 صفحة 57)
إلغاء صوت الريح	يخفض الضوضاء الناتجة عن الريح. "إلغاء صوت الريح" (30 صفحة 57)
تسجيل بالبعد الزمني	يسمح بعرض التغييرات التي تطرأ على المشهد وتحدث ببطء خلال فترة زمنية طويلة في غضون فترة قصيرة من خلال التقاط إطارات له في فاصل زمني معين. "التسجيل في فواصل زمنية (تسجيل بالبعد الزمني)" (ع صفحة 31)
تسجيل تلقائي	تسمح هذه الوظيفة للوحدة بالتسجيل تلقائبًا من خلال الشعور بالتغيرات التي تطرأ على حركة الجسم (السطوع) داخل الإطار الأحمر المعروض على شاشة .LCD "التسجيل التلقائي باستخدام التحركات الحساسة (تسجيل تلقائي)" (3 صفحة 32)
جودة الفيديو	يضبط جودة الفيديو. "جودة الفيديو" (ش صفحة 58)
ن <u>و</u> م	يضبط أقصى نسبة أبعاد. "دوم" (ﷺ صفحة 58)
x.v.Color	التقاط الالوان الحقيقية. (استخدم تلفزيون متوافق مع x.v.Color لإعادة التشغيل.) "x.v.Color" (3 صفحة 59)
ضبط الساعة	يقوم بإعادة ضبط الوقت الحالي أو يضبطه على التوقيت المحلي عند استخدام هذه الوحدة في الخارج. "ضبط الساعة" (ﷺ صفحة 59)

مثبت تلقائى للصورة

AE/AF لأولوية الوجه

إلغاء صوت الريح

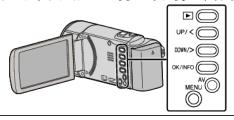
يخفض الضوضاء الناتجة عن الريح.

التفاصيل	الإعداد
يقوم بإلغاء تفعيل الوظيفة.	إيقاف
يقوم بتفعيل الوظيفة.	تشغيل

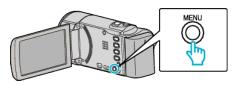
عرض العنصر

مالحظة: ـ

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



.MENU اضغط



2 حدد "إلغاء صوت الريح" ثم اضغط على OK.



تسجيل بالبعد الزمنى

يسمح بعرض التغييرات التي تطرأ على المشهد وتحدث ببطء خلال فترة زمنية طويلة في غضون فترة قصيرة من

يكون ذلك مفيدًا في عمل المشاهدات مثلَّ تفتح برعم الوردة.

"التسجيل في فواصل زمنية (تسجيل بالبعد الزمني)" (31 صفحة 31)

تسجيل تلقائي

تسمح هذه الوظيفة للوحدة بالتسجيل تلقائيًا من خلال الشعور بالتغيرات التي تطرأ على حركة الجسم (السطوع) داخل الإطار الأحمر المعروض على شاشة LCD.

تفاصيل التشغيل

"التسجيل التلقائي باستخدام التحركات الحساسة (تسجيل تلقائي)" (الا صفحة 32)

زيادة كسب

يجعل الهدف يبدو ساطعًا بشكل تلقائي عندما تقوم بالتسجيل في أماكن مظلمة.

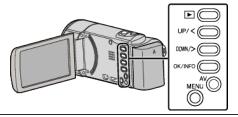
التفاصيل	الإعداد
يقوم بإلغاء تفعيل الوظيفة.	إيقاف
يعمل كهربائيًا على زيادة سطوع المشهد في الأماكن المعتمة.	تشغيل
يعمل على زيادة سطوع المشهد تلقائيًا إذا كان معتمًا.	مصراع بطئ تلقائي

● على الرغم من أن "مصراع بطئ تلقائي" يزيد سطوع المشهد بشكل أكثر من "تشغيل"، إلا أنه يمكن أن تكون حركات الجسم غير طبيعية.

عرض العنصر

مالحظة: _

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



ا اضغط MENU.



2 حدد "زيادة كسب" ثم اضغط على OK.



جودة الفيديو

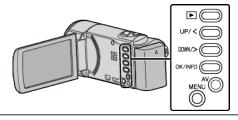
يضبط جودة الفيديو.

التفاصيل		الإعداد
التسجيل باستخدام التعريف العالي مع الجودة العالية (16:9).	720 × 1280 بيكسل 50p	LS
للتسجيلات الطويلة باستخدام التعريف العالي مع الجودة العالية (16:9).	720 × 1280 بيكسل 50p	LE
التسجيل باستخدام التعريف المعياري (16:9).	576 × 720 بيكسل 50i	SSW
للتسجيلات المطولة باستخدام التعريف المعياري (16:9).	576 × 720 بيكسل 50i	SEW
التسجيل باستخدام الجودة المعيارية (4:3).	576 × 720 بيكسل 50i	SS
للتسجيلات المطولة باستخدام الجودة المعيارية (4:3).	576 × 720 بيكسل 50i	SE

- اضبط على الوضع "LS" عند تسجيل مشاهد سريعة الحركة أو مشاهد بها تغييرات هائلة بالسطوع تجنبًا
 - يمكنك تغيير جودة الفيديو من عرض وقت التسجيل المتبقى. حدد جودة الفيديو بواسطة الأزرار >/UP و </DOWN واضغط على OK.

عرض العنصر

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



2 حدد "جودة الفيديو" ثم اضغط على OK.



زوم

يضبط أقصى نسبة أبعاد.

التفاصيل	الإعداد
يتيح التقريب حتى 40x.	/40Xبصري
يتيح التقريب حتى 70x.	70x/DYNAMIC
يتيح التقريب حتى 60x.	60x/DYNAMIC
يتيح التقريب حتى 80x.	80x/رقمي
يتيح التقريب حتى 200x.	200x/رقمي

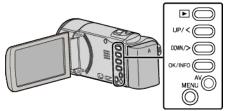
- يتوفر "70x/DYNAMIC" فقط عندما يتم تعيين "جودة الفيديو" إلى "SEW" أو "SEW".
 - يتوفر "60x/DYNAMIC" فقط عندما يتم تعيين "جودة الفيديو" إلى "SE" أو "SE".
 - و يتوفر "80x/رقمي" فقط عندما يتم تعيين "جودة الفيديو" إلى "LS" أو "LE".
 - يمكنك مد منطقة الزوم دون التقليل من جودة الصورة باستخدام الزوم الحركي.

 - عند استخدام الزوم الرقمي، تصبح الصورة حبيبية المظهر حيث يتم تكبيرها رقميًا.

عرض العنصر

مالحظة: _

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



.MENU اضغط 1



2 حدد "زوم" ثم اضغط على OK.



x.v.Color

التقاط الالوان الحقيقية.

(استخدم تلفزيون متوافق مع x.v.Color لإعادة التشغيل.)

التفاصيل	الإعداد
التقاط الألوان بنفس المعيار مثل بث التلفزيون.	إيقاف
التقاط الالوان الحقيقية. (للتلفزيونات التي تدعم ألوان X.V.)	تشغيل

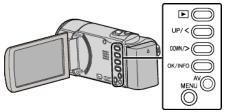
مالحظة: _

• يتوفر "x.v.Color" فقط عندما يتم تعيين "جودة الفيديو" إلى "LS" أو "LE".

عرض العنصر

مالحظة: ـ

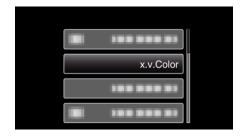
لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط



2 حدد "x.v.Color" ثم اضغط على CK



ضبط الساعة

يقوم بإعادة ضبط الوقت الحالي أو يضبطه على التوقيت المحلي عند استخدام هذه الوحدة في الخارج.

التفاصيل	الإعداد
يقوم بإعادة ضبط الوقت الحالي أو يغير الإعدادات. "إعادة ضبط الساعة" (₪ صفحة 17)	ضبط الساعة
يقوم بالضبط على التوقيت المحلي عند استخدام هذه الوحدة في الخارج من خلال اختيار الوجهة. "ضبط الساعة على التوقيت المحلي عند السفر" (33 صفحة 19)	ضبط المنطقة
يحدد ما إذا كان يتم مراعاة التوقيت الصيفي في وجهة السفر. "ضبط التوقيت الصيفي" (₪ صفحة 20)	ضبط توقیت الصیفی

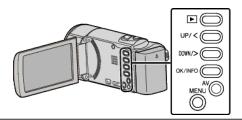
مالحظة: ـ

التوقيت الصيفي عبارة عن نظام ضبط الساعة وتقديمها ساعة لفترة محددة في الصيف.
 ويستخدم بصفة رئيسية في الدول الغربية.

عرض العنصر

مالحظة: _

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



2 حدد "ضبط الساعة" ثم اضغط على OK.



قائمة الإعدادات اليدوية

يمكن ضبط إعدادات التسجيل يدويًا.

مالحظة: _

• يتم عرضها فقط عند التسجيل في الوضع اليدوي.

الإعداد	التفاصيل
	يمكن اختيار الإعدادات التي تتناسب مع ظروف التصوير. "تحديد المشهد" (ا€ صفحة 24)
	يمكن ضبط التركيز البؤري يدويًا. "ضبط التركيز البؤري يدويًا" (ﷺ صفحة 25)
	يقوم بضبط السطوع الكلي للمشهد. "ضبط السطوع" (ﷺ صفحة 26)
	يقوم بضبط اللون على حسب مصدر الضوء. "إعداد توازن البياض" (صفحة 27)
	بصحح الصورة عندما يظهر الجسم مظلمًا نظرًا للإضاءة الخلفية. "إعداد معادلة الإضاءة الخلفية" (₪ صفحة 28)
	بتيح تقريب الصور عند استخدام نهاية الزاوية المقربة (T) للزوم. "التقاط صور مقربة" (® صفحة 28)

تحديد مشهد

يمكن اختيار الإعدادات التي تتناسب مع ظروف التصوير.

ـ عن التشغيل "تحديد المشهد" (₪ صفحة 24)

FOCUS

يمكن ضبط التركيز البؤري يدويًا. ء تفاصيل التشغيل

"ضبط التركيز البؤري يدويًا" (ه صفحة 25)

ضبط السطوع

يقوم بضبط السطوع الكلي للمشهد. تفاصيل التشغيل

"ضبط السطوع" (3 صفحة 26)

موازنة اللون الأبيض

يقوم بضبط اللون على حسب مصدر الضوء. تفاصيل التشغيل

"إعداد توازن البياض" (الا صفحة 27)

تعويض إضاءة خلفية

يصحح الصورة عندما يظهر الجسم مظلمًا نظرًا للإضاءة الخلفية.

ي تفاصيل التشغيل

"إعداد معادلة الإضاءة الخلفية" (38 صفحة 28)

تقريب وتكبير

يتيح تقريب الصور عند استخدام نهاية الزاوية المقربة (T) للزوم. تفاصيل التشغيل

"التقاط صور مقربة" (🔊 صفحة 28)

قائمة العرض (الفيديو)

يمكنك حذف أو البحث عن مقاطع فيديو معينة.

التفاصيل	الإعداد
يحذف مقاطع الفيديو غير الرغوبة. "حذف اللف الظاهر حاليًا" (30 صفحة 40) "حذف اللفات المختارة" (30 صفحة 41) "حذف كل الملفات" (30 صفحة 42)	حذف
يحمي الملفات من الحذف دون قصد. "حماية الملف الظاهر حاليًا" (30 صفحة 42) "حماية الملفات المختارة" (31 صفحة 43) "حماية كل الملفات" (30 صفحة 44) "إلغاء حماية جميع الملفات" (31 صفحة 44)	حماية/ إلغاء
ينقي شاشة الفهرس من مقاطع الفيديو على حسب تاريخ التسجيل. "بحث البيانات" (ﷺ صفحة 37)	بحث عن التاريخ
يعرض مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارة التالفة. "عرض مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارة التالفة" (₪ صفحة 36)	عرض ملف آخر
يقوم بإعادة ضبط الوقت الحالي أو يضبطه على التوقيت المحلي عند استخدام هذه الوحدة في الخارج. "ضبط الساعة" (ﷺ صفحة 62)	ضبط الساعة
يحدد ما إذا كان سيتم إظهار عروض الشاشة مثل الأيقونات أثناء العرض. "العرض على الشاشة" (₪ صفحة 62)	العرض على الشاشة

حذف

يحذف مقاطع الفيديو غير المرغوبة. تفاصيل التشغيل "حذف الملف الظاهر حاليًا" (ه صفحة 40)

"حذف الملفات المختارة" (الله صفحة 41)

"حذف كل الملفات" (ه صفحة 42)

حماية/|إلغاء

يحمي الملفات من الحذف دون قصد. . تفاصيل التشغيل

"حماية الملف الظاهر حاليًا" (₪ صفحة 42)

"حماية الملفات المختارة" (الله صفحة 43)

"حماية كل الملفات" (﴿ صفحة 44) "إلغاء حماية جميع الملفات" (﴿ صفحة 44)

بحث عن التاريخ

ينقي شاشة الفهرس من مقاطع الفيديو على حسب تاريخ التسجيل. تفاصيل التشغيل

"بحث البيانات" (🖘 صفحة 37

عرض ملف آخر

يعرض مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارة التالفة.

تفاصيل التشغيل

"عرض مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارة التالفة" (36 صفحة 36)

ضبط الساعة

يقوم بإعادة ضبط الوقت الحالي أو يضبطه على التوقيت المحلي عند استخدام هذه الوحدة في الخارج.

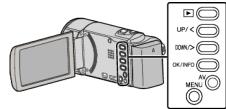
التفاصيل	الإعداد
يقوم بإعادة ضبط الوقت الحالي أو يغير الإعدادات. "إعادة ضبط الساعة" (₪ صفحة 17)	ضبط الساعة
يقوم بالضبط على التوقيت المحلي عند استخدام هذه الوحدة في الخارج من خلال اختيار الوجهة. "ضبط الساعة على التوقيت المحلي عند السفر" (3 صفحة 19)	ضبط المنطقة
يحدد ما إذا كان يتم مراعاة التوقيت الصيفي في وجهة السفر. "ضبط التوقيت الصيفي" (₪ صفحة 20)	ضبط توقیت الصیفی

مالحظة: ـ

● التوقيت الصيفي عبارة عن نظام ضبط الساعة وتقديمها ساعة لفترة محددة في الصيف. ويستخدم بصفة رئيسية في الدول الغربية.

عرض العنصر

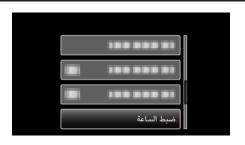
لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



2 حدد "ضبط الساعة" ثم اضغط على OK.



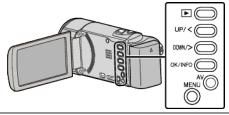
العرض على الشاشة

يحدد ما إذا كان سيتم إظهار عروض الشاشة مثل الأيقونات أثناء العرض.

التفاصيل	الإعداد
لا يوجد عرض على الإطلاق.	إيقاف
يعرض جميع الأشياء.	تشغيل

عرض العنصر

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



2 حدد "العرض على الشاشة" ثم اضغط على OK.



قائمة إعدادات العرض

يمكنك ضبط إعدادات العرض المختلفة مثل سطوح شاشة LCD وغيرها.

الإعداد	التفاصيل
*	يمكن تغيير اللغة المعروضة على الشاشة. "تغيير لغة العرض" (30 صفحة 18)
	يقوم بضبط ترتيب السنوات والشهور والأيام وتنسيق عرض الوقت (24 ساعة/12 ساعة). "نموذج عرض التاريخ" (ه صفحة 63)
	يضبط سطوع شاشة LCD. "سطوع الشاشة" (₪ صفحة 64)

LANGUAGE

يمكن تغيير اللغة المعروضة على الشاشة. تفاصيل التشغيل

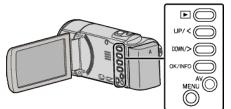
"تغيير لغة العرض" (الت صفحة 18)

نموذج عرض التاريخ

يقوم بضبط ترتيب السنوات والشهور والأيام وتنسيق عرض الوقت (24 ساعة/12 ساعة).

مالحظة: _

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



.MENU اضغط 1



2 حدد "إعدادات العرض" ثم اضغط على OK.



3 حدد "نموذج عرض التاريخ" ثم اضغط على OK.



4 يضبط أسلوب التاريخ وعرض الوقت.



• بالنسبة لتاريخ العرض، قم بضبطه على أي من تنسيقات "month.day.year" ."day.month.year" "year.month.day" •

- بالنسبة لوقت العرض، قم بضبطه على أي من تنسيقات "12h" و "24h".
 أضغط على >/UP أو </WNV لنقل المؤشر.
 بعد الضبط, إضغط على OK.

أسلوب الساعة المضبوط

أسلوب الساعة المضبوط لهذه الكاميرا يختلف باختلاف الطرازات.







• يتغير ترتيب "السنة والشهر واليوم والوقت" تبعًا لأسلوب عرض التاريخ.

سطوع الشاشة

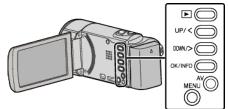
يضبط سطوع شاشة LCD.

التفاصيل	الإعداد
يزيد سطوع الإضاءة الخلفية على الشاشة بغض النظر عن الظروف المحيطة.	4
الضبط على درجة السطوع المعيارية.	3
يزيد درجة إظلام الإضاءة الخلفية على الشاشة بغض النظر عن الظروف المحيطة.	2
التعيين إلى إظلام السطوع. يساعد في الحفاظ على عمر البطارية عند اختيارها.	1
يضبط السطوع تلقائيًا على "4" عند الاستخدام في الخارج وعلى "3" عند الاستخدام في الداخل.	تلقائي

عرض العنصر

مالحظة: _

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



1 اضغط MENU.



2 حدد "إعدادات العرض" ثم اضغط على OK.



3 حدد "سطوع الشاشة" ثم اضغط على OK.



قائمة الإعدادات الأساسية

يمكنك ضبط مختلف إعدادات الكاميرا مثل صوت التشغيل وغيرها.

الإعداد	التفاصيل
	يقدم ميزات خاصة لهذه الوحدة في شكل الخلاصة. "عرض إيضاحي" (₪ صفحة 65)
إيقاف التيار التلقائي	يمنع نسيان فصل الطاقة عند ضبط هذا الإعداد. "إيقاف التيار التلقائي" (ا® صفحة 66)
	قم بإيقاف/تشغيل صوت التشغيل. "صوت التشغيل" (₪ صفحة 66)
	يقلل استهلاك الطاقة في غضون 5 دقائق بعد إغلاق شاشة LCD إلى 1/3 الطاقة المستخدمة أثناء التسجيل. "إعادة بدء سريع" (33 صفحة 67)
	يحدث وظائف هذه الوحدة إلى أحدث إصدار. "تحديث" (صفحة 67)
	يعيد جميع الإعدادات إلى قيمها الافتراضية. "تهيئة المصنع" (₪ صفحة 67)

عرض إيضاحى

يتولى توضيح المميزات الخاصة بهذه الوحدة.

التفاصيل	الإعداد
يقوم بإلغاء تفعيل الوظيفة.	إيقاف
يتولى توضيح المميزات الخاصة بهذه الوحدة.	تشغيل

OK حدد "عرض إيضاحي" ثم اضغط على



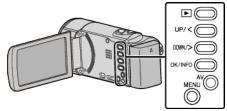
عرض وضع العرض التوضيحي

- قم بنزع وحدة البطارية وبطاقة SD.
 - 2 قم بتوصيل محول التيار المتردد.
- 3 فتح شاشة LCD وتشغيل الطاقة تلقائيًا.
 - يبدأ العرض التوضيحي بعد 3 دقائق.
 - لإيقاف العرض، اضغط على OK. مالحظة: ___
 - هذا الوضع غير متوفر في وضع العرض.

عرض العنصر

مالحظة: _

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



2 حدد "الإعدادات الرئيسية" ثم اضغط على OK.



صوت التشغيل

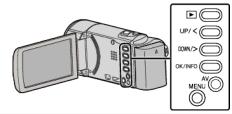
قم بإيقاف/تشغيل صوت التشغيل.

التفاصيل	الإعداد
يوقف صوت التشغيل	إيقاف
يشغل صوت التشغيل.	تشغيل

عرض العنصر

مالحظة: ـ

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط



2 حدد "الإعدادات الرئيسية" ثم اضغط على OK.



OK حدد "صوت التشغيل" ثم اضغط على



إيقاف التيار التلقائى

يمنع نسيان فصل الطاقة عند ضبط هذا الإعداد.

التفاصيل	الإعداد
لن يتم فصل الطاقة حتى في حالة عدم تشغيل هذه الوحدة لمدة 5 دقائق.	إيقاف
يفصل الطاقة تلقائيًا في حالة عدم تشغيل هذه الوحدة لمدة 5 دقائق.	تشغيل

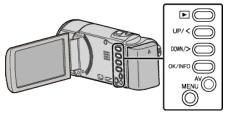
مالحظة :

- عند استخدام البطارية، يتم فصل الطاقة تلقائيًا في حالة عدم تشغيل هذه الوحدة لمدة 5 دقائق.
 - عند استخدام محول التيار المتردد، تنتقل هذه الوحدة إلى وضع الاستعداد.

عرض العنصر

مالحظة •

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



1 اضغط MENU.



2 حدد "الإعدادات الرئيسية" ثم اضغط على OK.



OK حدد "إيقاف التيار التلقائي" ثم اضغط على



إعادة بدء سريع

يتيح تشغيل الطاقة بسرعة عند فتح شاشة LCD مرة أخرى في خلال 5 دقائق.

التفاصيل	الإعداد
يقوم بإلغاء تفعيل الوظيفة.	إيقاف
يتيح تشغيل الطاقة بسرعة عند فتح شاشة LCD مرة أخرى في خلال 5 دقائق.	تشغيل

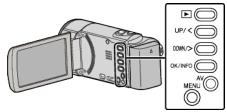
مالحظة: ـ

• يتم خفض استهلاك الطاقة خلال 5 دقائق بعد إغلاق شاشة LCD.

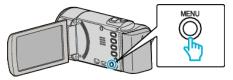
عرض العنصر

مالحظة: ___

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



اضغط MENU.



2 حدد "الإعدادات الرئيسية" ثم اضغط على OK.



3 حدد "إعادة بدء سريع" ثم اضغط على OK.



• يتم خفض استهلاك الطاقة خلال 5 دقائق بعد إغلاق شاشة LCD.

نحدىث

يحدث وظائف هذه الوحدة إلى أحدث إصدار.

للتفاصيل، يرجى الرجوع إلى صفحة جيه في سي (JVC) الرئيسية.

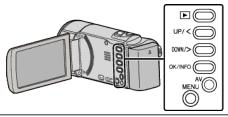
(في حالة عدم توفر برنامج لتحديث برنامج هذه الوحدة، لا يمكن تقديم شيء من خلال الصفحة الرئيسية.) http://www.jvc-victor.co.jp/dvmain/support/download/index.html

تهيئة المصنع

يعيد جميع الإعدادات إلى قيمها الافتراضية.

الحظة: ـ

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



2 حدد "الإعدادات الرئيسية" ثم اضغط على OK.



OK حدد "تهيئة المصنع" ثم اضغط على



4 حدد "نعم" ثم اضغط على OK.



• تعود جميع الإعدادات إلى قيمها الافتراضية.

قائمة إعدادات التوصيل

يمكن ضبط الإعدادات المختلفة الخاصة بالتوصيل بالتلفزيون أو مسجل DVD.

الإعداد	التفاصيل
عرض على التلفاز	يعرض الأيقونات والتاريخ/الوقت على شاشة التلفزيون. "عرض على التلفاز" (₪ صفحة 68)
خرج الفيديو	يقوم بضبط نسبة الأبعاد (16:9 أو 4:3) وفقًا للتلفزيون المتصل. "خرج الفيديو" (ﷺ صفحة 68)
خرج HDMI	تضبط تعریفات خرج الفیدیو من موصل HDMI mini. "خرج HDMI" (₪ صفحة 69)
التحكم في HDMI	تضبط تشغيل/إيقاف تشغيل عمليات التشغيل المرتبطة عند توصيل جهاز التلفزيون والكاميرا باستخدام موصل HDMI mini. "التحكم في HDMI" (هـ صفحة 69)

عرض على التلفاز

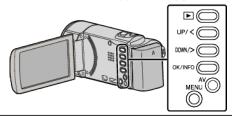
يعرض الأيقونات والتاريخ/الوقت على شاشة التلفزيون.

التفاصيل	الإعداد
لا يعرض الأيقونات والتاريخ/الوقت على التلفزيون.	إيقاف
يعرض الأيقونات والتاريخ/الوقت على التلفزيون.	تشغيل

عرض العنصر

مالحظة: _

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط



2 حدد "إعدادات الاتصال" ثم اضغط على OK.



OK حدد "عرض على التلفاز" ثم اضغط على



خرج الفيديو

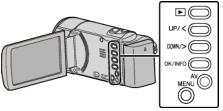
يقوم بضبط نسبة الأبعاد (9:16 أو 4:3) وفقًا للتلفزيون المتصل.

التفاصيل	الإعداد
قم باختيار هذا الإعداد عند التوصيل بجهاز تلفزيون تقليدي (4:3).	4:3
قم باختيار هذا الإعداد عند التوصيل بجهاز تلفزيون ذي شاشة عريضة (16:9).	16:9

عرض العنصر

مالحظة: _

. DOWN/> المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



2 حدد "إعدادات الاتصال" ثم اضغط على OK.



3 حدد "خرج الفيديو" ثم اضغط على OK.



خرج HDMI

قم بتعيين الخرج من موصل HDMI لهذه الوحدة عند التوصيل بالتلفزيون.

التفاصيل	الإعداد
يوصى عادة باختيار "تلقائي".	تلقائي
اختر هذا الإعداد عندما لا يخرج الفيديو في "تلقائي" بشكل صحيح.	576p

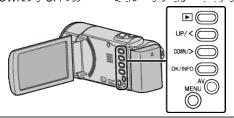
مالحظة: ـ

 سيتم عرض "1080p" على شاشة LCD إذا تم توصيل جهاز تليفزيون متوافق مع 1080p بهذه الكاميرا في وضع التشفيل.

عرض العنصر

مالحظة: _

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



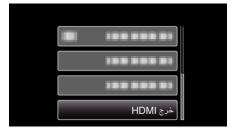
MENU اضغط



2 حدد "إعدادات الاتصال" ثم اضغط على OK.



3 حدد "خرج HDMI" ثم اضغط على OK.



التحكم في HDMI

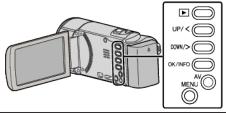
قم بتعيين ما إذا كنت ترغب في ربط العمليات مع تلفزيون متوافق مع HDMI-CEC.

التفاصيل	الإعداد
يوقف تشغيل عمليات التشغيل المرتبطة.	إيقاف
تقوم بتشغيل عمليات التشغيل المرتبطة.	تشغيل

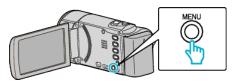
عرض العنصر

مالحظة: ـ

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



2 حدد "إعدادات الاتصال" ثم اضغط على OK.



3 حدد "التحكم في HDMI" ثم اضغط على OK.



قائمة إعدادات الوسائط

يمكنك إجراء العديد من الإعدادات الخاصة بوسائط التسجيل.

التفاصيل	الإعداد
يحذف جميع الملفات الموجودة في بطاقة SD. "صياغة بطاقة SD" (₪ صفحة 70)	صياغة بطاقة SD

صياغة بطاقة SD

يحذف جميع الملفات الموجودة في بطاقة SD.

التفاصيل	الإعداد
يحذف جميع الملفات الموجودة في بطاقة SD.	ملف
يحذف جميع الملفات الموجودة على بطاقة SD ويعيد ضبط رقمي المجلد والملف على "1".	رقم الملف + الإدارة

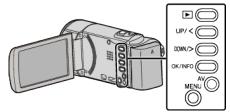
نبیه : –

- غير متوفر للاختيار عند عدم إدخال بطاقة SD.
- يتم حنف جميع البيانات الموجودة على البطاقة عند تهيئتها.
 انسخ جميع اللفات الموجودة على البطاقة إلى جهاز كمبيوتر قبل الشروع في عملية التهيئة.
- تأكد من أن وحدة البطارية مشحونة تمامًا أو قم بتوصيل محول التيار المتردد حيث قد تستغرق عملية التهيئة
 بعض الوقت.

عرض العنصر

مالحظة: _

لاختيار/تحريك المؤشر باتجاه أعلى/يسار أو أسفل/يمين، اضغط الزر >/UP أو </DOWN.



MENU اضغط 1



2 حدد "إعدادات الوسائط" ثم اضغط على OK.



OK حدد "صياغة بطاقة SD" ثم اضغط على



4 حدد الضبط المراد ثم اضغط على OK.

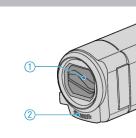


5 حدد "نعم" ثم اضغط على OK.



1

الأمام



- 2 3 4 5 6 8
 - 1 ذراع الزوم/مستوى الصوت
 - أثناء التصوير: يضبط نطاق التصوير.
 - أثناء عرض الفيديو: يضبط مستوى الصوت.
 - أثناء عرض شاشة الفهرس: الانتقال إلى الصفحة السابقة أو التالية.
 - i.AUTO **2** د

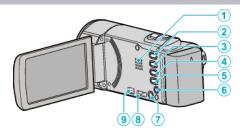
الخلف

- التبديل بين الوضعين "التلقائي الذكي" و"اليدوي".
 - 3 موصل التيار المباشر
- يقوم بالتوصيل بمحول التيار المتردد لشحن البطارية.
 - 4 مصباح ACCESS (الاستخدام)
- يُضيء/يومض أثناء التسجيل أو التشغيل.
 لا تقم بنزع وحدة البطارية أو محول التيار المتردد أو بطاقة SD.
 - 5 مصباح POWER/CHARGE (التيار/الشحن)
 - يضيء: "تشغيل" الطاقة:
 - يومض: أثناء تقدم الشحن
 - منطفئ: تم الانتهاء من الشحن
 - START/STOP (تسجيل الفيديو) /
 - السلام (عرض/إيقاف مؤقت) (عرض الفيديو)
 - يبدأ/يوقف تسجيل الفيديو.
 - يبدأ/يوقف مؤقتاً إعادة عرض الفيديو.
 - 7 قفل الشريط
 - يسمح بنزع حزام الحمل واستخدامه كشريط حمل.
 - ع حزام الحمل
 - مرر يدك من خلال حزام الحمل لمسك هذه الوحدة جيدًا.
 "ضبط المقبض" (ه صفحة 13)
 - 9 مفتاح غطاء العدسة
 - يفتح ويغلق غطاء العدسة.
 - 10 مستشعر الكاميرا
- لا تقم بتغطية المستشعر الداخلي بأصابعك أثناء تسجيل الفيديو.

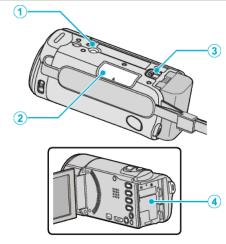
- 1 غطاء العدسة
- لا تلمس العدسة وغطائها.
- لا تقم بتغطية العدسة بأصابعك أثناء تسجيل الفيديو.
 - 2 المايكروفون أحادي المجال
- لا تقم بتغطية المايكروفون بأصابعك أثناء تسجيل الفيديو.

أسفل

الداخل

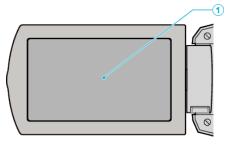


- سماعة التكبير 1
- يقوم بإخراج الصوت أثناء عرض الفيديو.
 - رر (التسجيل/التشغيل) ▶ 2
- الانتقال بين وضع التسجيل ووضع التشغيل.
 - UP/< **3**
- UP: قم بتدوير/تحريك المؤشر على الأيقونات لأعلى
 - <: بحث عكسي
 - ین DOWN/> **4**
- DOWN: يقوم بتدوير/تحريك المؤشر على الأيقونات لأسفل
 - >: بحث تقديمي
 - یز OK/INFO **5**
 - يؤكد على الاختيار. / يعرض المعلومات على النحو التالي.
 - أثناء التسجيل: يعرض المدة المتبقية وطاقة البطارية.
- أثناء التشغيل: يعرض معلومات الملف مثل بيانات التسجيل.
 - 6 موصل الصوت والصورة
 - قم بتوصيل الكاميرا بجهاز تلفزيون، وما إلى ذلك.
 - زر MENU (القائمة) 7
 - 8 HDMI موصل میني
 - يقوم بالتوصيل بجهاز تلفزيون HDMI.
 - **9** موصل USB
 - یقوم بالتوصیل بجهاز الکمبیوتر باستخدام کبل USB.



- أ فتحة تركيب الحامل الثلاثي "تركيب الحامل ثلاثي الأرجل" (🔊 صفحة 18)
 - SD فتحة بطاقة **2**
 - قم بإدخال بطاقة SD اختيارية. "إدخال بطاقة SD" (ه صفحة 14)
 - 3 ذراع تحرير البطارية "شحن وحدة البطارية" (ا صفحة 12)
 - 4 تركيب البطارية

شاشة LCD



1 شاشة LCD

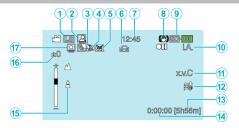
- تشغيل/إيقاف الطاقة عن طريق الفتح والإغلاق.
- يتيح التقاط صور شخصية من خلال تدوير الشاشة.



تنبیه: ـ

لا تضغط على سطح الكاميرا بقوة أو تعرضها إلى تأثير قوي.
 قد يؤدي القيام بذلك إلى إتلاف أو كسر الشاشة.

تسجيل الفيديو



- ' جودة الفيديو
- "جودة الفيديو" (₪ صفحة 58)
 - 2 التسجيل التلقائي

"التسجيل التلقائي باستخدام التحركات الحساسة (تسجيل تلقائي)" (ه صفحة 32)

3 معادلة الإضاءة الخلفية

"إعداد معادلة الإضاءة الخلفية" (🖘 صفحة 28)

4 الماكرو المقرب

"التقاط صور مقربة" (🔊 صفحة 28)

5 تحديد المشهد

"تحديد المشهد" (3 صفحة 24)

6 توازن البياض

"إعداد توازن البياض" (₪ صفحة 27)

7 التاريخ/الوقت

"ضبط الساعة" (🗃 صفحة 16)

8 مثبت الصورة الرقمي

"الحد من اهتزاز الكاميرا" (🔊 صفحة 29)

- **9** الوسائط
- 10 وضع التسجيل

"التقاط مقاطع فيديو في الوضع التلقائي الذكي" (ه صفحة 21) "التسجيل اليدوي" (ه صفحة 23)

x.v.Color 11

(59 صفحة 39) "x.v.Color"

12 خفض ضوضاء الريح

"إلغاء صوت الريح" (🔊 صفحة 57)

- 13 وقت التسجيل المتبقي
 - 14 عداد المشاهد
- 15 التركيز البؤري

"ضبط التركيز البؤري يدويًا" (ه صفحة 25)

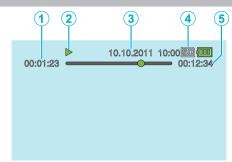
16 السطوع

"ضبط السطوع" (3 صفحة 26)

17 أولوية وجه AE/AF

"التقاط الأشخاص بوضوح (خاصية اكتشاف الوجه AE/AF)" (هـ صفحة 30)

عرض الفيديو



- عداد المشاهد
- 2 مؤشر التشغيل

"عرض مقاطع الفيديو" (🔊 صفحة 35)

3 التاريخ/الوقت

"ضبط الساعة" (🖘 صفحة 16)

- **4** الوسائط
- 5 وقت إعادة العرض

"عرض مقاطع الفيديو" (🖘 صفحة 35)

التسجيل

التسجيل غير ممكن.

قم بضبطه على وضع التسجيل بواسطة الزر

(التسجيل/التشغيل).

"الداخل" (₪ صفحة 72)

يتوقف الشحن تلقائيًا.

يتوقف التسجيل تلقائيًا حيث لا يمكن أن يستمر لمدة 12 ساعة متتالية أو أكثر تبعًا للمواصفات. (قد يستغرق الأمر بعض الوقت لاستثناف التسجيل.)

قم بإيقاف هذه الوحدة، وانتظر لفترة قصيرة ثم قم بتشغيلها مرة أخرى. (تتوقف هذه الوحدة تلقائيًا لحماية القرص الصلب والدائرة الكهربائية عندما ترتفع درجة الحرارة.)

لا يتم ضبط التركيز البؤرى تلقائيًا.

إذا كنت تقوم بالتسجيل في أماكن معتمة أو تقوم بتسجيل هدف لا تباين فيه بين الأجزاء الداكنة والمضيئة، اضبط التركيز البؤري يدويًا.

"ضبط التركيز البؤري يدويًا" (ه صفحة 25)

امسح العدسة باستعمال قطعة قماش تنظيف العدسة.

قم بإلغاء التركيز البؤري اليدوي من قائمة التسجيل اليدوي.

"ضبط التركيز البؤري يدويًا" (ه صفحة 25)

الزوم لا يعمل.

يكون تشغيل الزوم غير متاحًا في وضع انتهاء وقت التسجيل.

لاستخدام الزوم الرقمي، قم بضبط "زوم" في القائمة على "80x/رقمي" أو "200x/رقمي".

"زوم" (🕞 صفحة 58)

الضوضاء من نوع الفسيفساء تحدث عند تسجيل مشاهد بحركات سريعة أو تغييرات هائلة في السطوع.

اضبط "جودة الفيديو" على "LS" أو "E" للتسجيل. "جودة الفيديو" (₪ صفحة 58)

تظهر خطوط رأسية على الصور المسجلة.

مثل هذه الظاهرة تحدث عند تصوير جسم مُضاء بضوء ساطع. وهذا ليس خللاً.

وحدة بطارية

غير قادر على تشغيل الطاقة عند استخدام وحدة البطارية.

اشحن البطارية القابلة للشحن.

"شحن وحدة البطارية" (ا صفحة 12)

في حالة أتساخ طرف هذه الوحدة أو وحدة البطارية، امسحها باستخدام ممسحة من القطن أو ما شابه ذلك. إذا استعملت أي وحدات بطاريات أخرى إلى جانب وحدات بطاريات JVC، لا يمكن ضمان السلامة والأداء. احرص على استعمال وحدات بطاريات JVC.

عندما يكون مستوى البطارية منخفض للغاية، لن يتم تشغيل هذه الكاميرا إلى أن يتم شحنها حتى إذا كانت متصلة بكمبيوتر أو محول تيار متردد.

وقت استخدام قصير حتى بعد الشحن.

يحدث تلف البطارية عندما يتم شحن وحدة البطارية بشكل متكرر. استبدل وحدة البطارية ببطارية جديدة.

"الكماليات الاختيارية" (🔊 صفحة 20)

غير قادر على شحن وحدة البطارية.

عندما تكون وحدة البطارية مشحونة بشكل تام، لا يومض المصباح.

في حالة اتساخ طرف هذه الوحدة أو وحدة البطارية، أمسحها باستخدام ممسحة من القطن أو ما شابه ذلك. قد يؤدي استخدام محول تيار متردد غير أصلي إلى إتلاف هذه الوحدة. احرص على استعمال محول تيار متردد

عند الشحن من خلال كمبيوتر، قم بتشغيل الكمبيوتر.

مؤشر شحنة البطارية المتبقية غير صحيح.

لا يتم عرض طاقة البطارية المتبقية عند اتصال محول التيار المتردد.

إذا تم استعمال هذه الوحدة لفترات زمنية طويلة في درجات حرارة مرتفعة أو منخفضة، أو إذا تم شحن البطارية القابلة للشحن بشكل متكرر فقد لا يتم عرض مقدار شحنة البطارية المتبقية بشكل صحيح.

يتم استنفاذ البطارية حتى عندما يكون محول التيار المتردد متصلاً.

يرجى استخدام محول تيار متردد من نوع JVC (AC-V11U).

البطاقة

لا يمكن إدخال بطاقة SD.

تأكد من عدم إدخال البطاقة في الاتجاه الخاطئ. "إدخال بطاقة SD" (3 صفحة 14)

عرض

انقطاع الصوت أو الفيديو.

يحدث انقطاع في العرض أحيانًا عند الجزء الموصّل بين مشهدين. وهذا ليس خللاً.

يتم عرض نفس الصورة لوقت طويل.

استبدل بطاقة SD. (إذا كان طرف توصيل بطاقة SD تالفًا، فإنه توجد صعوبة في قراءة البيانات. وستحاول هذه الوحدة العرض بُقدر إمكانها بيد أنها ستتوقف في النهاية في حالة استمرار هذه الخالة.)

الحركة متقلبة

استبدل بطاقة SD. (إذا كان طرف توصيل بطاقة SD تالفًا، فإنه توجد صعوبة في قراءة البيانات. وستحاول هذه الوحدة العرض بقدر إمكانها بيد أنها ستتوقف في النهاية في حالة استمرار هذه الخالة.)

تحقق من متطلبات النظام الخاصة بجهاز الكمبيوتر لديك عند استخدام Everio MediaBrowser 3

"التحقق من متطلبات النظام (إرشادات)" (ه صفحة 47)

لا يمكن العثور على الملف المسجل.

إلغاء وظيفة البحث بالتاريخ.

"عرض مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارة التالفة" (ها صفحة 36)

يتم عرض الفيديو المسجلة في الوضوح العالي و المعياري على الشاشة المسردة على حدة. المجموعة "جودة الفيديو" في قائمة التسجيل لـ "LS" أو "LE" عرض الفيديو المسجلة في تعريف عالى، أو إلى "SSW"، "SS"، SE" ،"، أو "SE" لعرض الفيديو المسجلة في تعريف معياري قبل تحديد وضع التشغيل.

"جودة الفيديو" (₪ صفحة 58)

عدم ظهور التاريخ/الوقت.

قم بتحديد "العرض على الشاشة" من القائمة تبعًا لذلك. "العرض على الشاشة" (ه صفحة 62) اضبط "عرض على التلفاز" في القائمة على الوضع "تشغيل". "عرض على التلفاز" (ه صفحة 68)

الصور لا تظهر على شاشة التلفزيون بصورة صحيحة.

افصل الكبل ووصله مرة أخرى. "التوصيل بواسطة موصل HDMI Mini" (ه صفحة 38) قم بإيقاف هذه الوحدة وتشغيلها مرة أخرى.

الصور مُسقطة عموديًا على شاشة التلفزيون.

اضبط "خرج الفيديو" في قائمة "إعدادات الاتصال" على الوضع "4:3". "خرج الفيديو" (₪ صفحة 68) اضبط شاشة التلفزيون تبعًا لذلك.

الصورة التي يتم عرضها على التلفزيون صغيرة للغاية.

اضبط "خرج الفيديو" في قائمة "إعدادات الاتصال" على الوضع "16:9". "خرج الفيديو" (₪ صفحة 68)

عند الاتصال بالتلفزيون عن طريق كبل HDMI المصغر، لا يتم إخراج صور وأصوات مناسبة

قد لا يتم إخراج الصور والأصوات بشكل صحيح اعتمادًا على التلفزيون المتصل. في مثل هذه الحالات، قم بإجراء عمليات التشغيل التالية.

- (1) افصل كبل HDMI mini وقم بتوصيله مرة أخرى.
 - و قم بإيقاف هذه الوحدة وتشغيلها مرة أخرى.
- "التوصيل بواسطة موصل HDMI Mini" (ه صفحة 38)

الكمبيوتر

غير قادر على نسخ الملفات إلى القرص الصلب للكمبيوتر.

قم بتوصیل کبل USB بشکل صحیح.

"النسخ الاحتياطي لجميع الملفات" (ه صفحة 48) في حالة عدم تثبيت برنامج Everio MediaBrowser 3 المرفق، قد لا تعمل بعض الوظائف بشكل

"تِثْبِيتُ البرنامج المرفق" (الله صفحة 47)

تأكد من وجود مساحة خالية كافية على القرص الصلب الخاص بالكمبيوتر قبل إجراء النسخ الاحتياطي.

غير قادر على نسخ الملفات إلى اسطوانة DVD بجهاز الكمبيوتر.

للتسجيل على اسطوانات، يلزم وجود مشغل اسطوانات DVD قابلة للتسجيل بجهاز الكمبيوتر المستخدم.

إننى أستخدم جهاز كمبيوتر Mac.

انسخ الملفات على جهاز كمبيوتر Mac باستخدام الطريقة التالية. "جاري النسخ إلى جهاز كمبيوتر بنظام تشغيل Mac" (33 صفحة 53)

لا يستطيع الكمبيوتر التعرف على بطاقة SDXC.

قم بالتأكيد وترقية نظام التشغيل الخاص بالكمبيوتر الخاص بك.

تحرير/نسخ

غير قادر على النسخ إلى مسجل Blu-ray.

لا يمكن إجراء النسخ من خلال توصيل هذه الوحدة بمسجل Blu-ray باستخدام كبل USB. قم بالتوصيل والنسخ باستخدام كبل الصوت والصورة (AV) المرفق.

"نسخ الملفات عن طريق توصيل الكاميرا بمسجل اسطوانات DVD أو مسجل أشرطة الفيديو VCR (45 صفحة 45) "VCR

غير قادر على حذف الملف.

لا يمكن حذف الملفات المحمية. قم بإلغاء الحماية قبل حذف الملفات. "حماية الملفات" (₪ صفحة 42

لا تختفي قائمة نسخ إحتياطي.

عندما يكون كبل USB متصلاً، يتم عرض قائمة "نسخ إحتياطي". "النسخ الاحتياطي لجميع الملفات" (﴿ صفحة 48)

غير قادر على إيقاف قائمة نسخ إحتياطي.

قم بإيقاف تشغيل هذه الكاميرا أو إزالة محول التيار المتردد.

الشاشة/الصورة

من الصعب رؤية شاشة LCD.

قد يكون من الصعب رؤية شاشة LCD إذا استُعملت في مناطق ساطعة كاستعمالها في ضوء الشمس

تظهر حزمة أو كرة من الضوء الساطع على شاشة LCD.

قم بتغيير اتجاه هذه الوحدة لتفادي وجود مصدر الضوء في نطاق الرؤية. (تظهر حزمة أو كرة من الضوء الساطع عندما يكون هناك مصدر ضوء ساطع بالقرب من هذه الوحدة، وهذا ليس خللاً.)

الهدف المسجل معتم بشكل زائد

استخدم معادلة الإضاءة الخلفية عندما تكون الخلفية ساطعة والهدف معتمًا. "إعداد معادلة الإضاءة الخلفية" (3 صفحة 28) استخدم "ليل" في "تحديد مشهد". "تحديد المشهد" (₪ صفحة 24

استخدم "زيادة كسب" في القائمة. "زيادة كسب" (₪ صفحة 57)

قم بضبط "ضبط السطوع" من قائمة الإعدادات اليدوية على الجانب "+".

"ضبط السطوع" (ه صفحة 26)

الهدف المسجل مشرق بشكل زائد

قم بتعيين "تعويض إضاءة خلفية" إلى "إيقاف" في حالة الاستخدام. "إعداد معادلة الإضاءة الخلفية" (33 صفحة 28) قم بضبط "ضبط السطوع" من قائمة الإعدادات اليدوية على الجانب "-". "ضبط السطوع" (ه صفحة 26)

يبدو اللون غريبًا. (مزرق جدًا، محمر جدًا، الخ).

انتظر لفترة حتى يتم الحصول على ألون طبيعية. (قد يستغرق ذلك بعض الوقت حتى يتم ضبط توازن

قم بضبط "موازنة اللون الأبيض" في قائمة الإعدادات اليدوية على الوضع "يدوي". قم بالاختيار ما بين "صحو" /"غائم"/"هالوجين" وفقًا لمصدر الضوء. قم بتحديد "MWB" وقم بضبطه تبعًا لذلك. "إعداد توازن البياض" (ه صفحة 27)

يبدو اللون مختلفًا.

قم بضبط "موازنة اللون الأبيض" في قائمة الإعدادات اليدوية على الوضع "يدوي". قم بالاختيار ما بين "صحو" / ُغائم "/ هالوجين" وفقًا لمصدر الضوء. قم بتحديد "MWB" وقم بضبطه تبعًا لذلك.

"إعداد توازن البياض" (ه صفحة 27)

إذا تم تسجيل الفيديو باستخدام "x.v.Color" مضبوطًا على "تشغيل"، فقم بضبط الإعداد x.v.Color الخاص بجهاز التليفزيون على التشغيل.

"x.v.Color" صفحة 59)

توجد نقاط ساطعة أو داكنة على الشاشة.

بينما يوجد في شاشة LCD أكثر من 99.99% من وحدات البكسل الفعالة، إلا أن 0.01% من وحدات البكسل قد تكون عبارة عن نقاط ساطعة (أحمر، أزرق، أخضر) أو نقاط داكنة. وهذا ليس خللاً. لن يتم تسجيل

مشاكل أخرى

الصورة حبيبية المظهر.

عند استخدام الزوم الرقمي، تصبح الصورة حبيبية المظهر حيث يتم تكبيرها رقميًا.

ترتفع درجة حرارة هذه الوحدة.

وهذا ليس خللاً. (قد تصبح هذه الوحدة ساخنة عند استخدامها لفترة طويلة.)

تغيرّت اللغة المعروضة على الشاشة.

قد يحدث ذلك عندما تقوم بتوصيل هذه الكاميرا بجهاز تليفزيون بإعدادات لغة مختلفة باستخدام كبل HDMI

"التشغيل مع جهاز تلفزيون بواسطة HDMI" (ه صفحة 39)

وظائف HDMI-CEC لا تعمل بشكل مناسب، وجهاز التلفزيون لا يعمل مع هذه

قد تعمل أجهزة التليفزيون بشكل مختلف تبعًا للمواصفات، حتى وإذا كانت متوافقة مع HDMI-CEC. لذا، فإنه لا يمكن ضمان وظائف HDMI-CEC الخاصة بهذه الكاميرا لتعمل مع جميع أجهزة التليفزيون. في هذه الحالات، اضبط "التحكم في HDMI" على "إيقاف". "التحكم في HDMI" (₪ صفحة 69)

تعمل الوحدة ببطء عند التبديل بين الأوضاع أو عند التبديل بين وضعى بدء التشغيل أو

يوصى بنسخ جميع الملفات على جهاز الكمبيوتر الخاص بك ثم قم بمسح الملفات من هذه الوحدة. (في حالة وجود العديد من الملفات المُسجلة على هذه الوحدة، فإنها تستغرق وقتًا حتى تستجيب.)

قم بعمل نسخ احتياطية من البيانات الهامة المسجلة.

يوصى بنسخ البيانات الهامة المسجلة الخاصة بك على اسطوانة DVD أو أي وسائط تخزين أخرى. لن تكون جي في سي JVC مسئولة عن أي فقد في البيانات.

رسالة خطأ؟

افحص غطاء العدسة

افتح غطاء العدسة.

ضبط تاريخ/التوقيت!

قم بتوصيل محول التيار المتردد وشحن البطارية لما يزيد على 24 ساعة وقم بضبط الساعة. (في حالة استمرار ظهور الرسالة، فهذا يعني أن البطارية الداخلية مجهدة. قم باستشارة أقرب موزّع جي في سي JVC.) "ضبط الساعة" (3 صفحة 16)

خطأ اتصال

أعد توصيل كبل USB.

قم بإيقاف هذه الوحدة والأجهزة المتصلة بها ثم قم بتشغيلها مرة أخرى. أعد تركيب وحدة البطارية.

خطأ صباغة!

قم بإيقاف هذه الوحدة وتشغيلها مرة أخرى.

خطأ في حذف البيانات

قم بإيقاف هذه الوحدة وتشغيلها مرة أخرى.

خطأ في بطاقة الذاكرة!

قم بإيقاف هذه الوحدة وتشغيلها مرة أخرى.

انزع محول التيار المتردد ووحدة البطارية ثم افصل بطاقة SD وأعد إدخالها.

قم بإزالة أي أوساخ عن أطراف توصيل بطاقة SD.

في حالة عدم قدرة ما ذكر أعلاه على حل المشكلة، قم بإجراء النسخ الاحتياطي للفاتك وقم بتنفيذ "صياغة بطاقة SD" في قائمة "إعدادات الوسائط". (سوف يتم حذف جميع البيانات.)

"صياغة بطاقة SD" (₪ صفحة 70)

لم تتم الصياغة

قم بتحديد "OK" ثم قم باختيار "نعم" على شاشة "هل تريد الصياغة؟".

أخفقت عملية التسجيل

قم بإيقاف هذه الوحدة وتشغيلها مرة أخرى.

أخفق العرض

قم بنزع وإعادة إدخال بطاقة SD.
"إدخال بطاقة PD. (ق صفحة 14)
قم بإزالة أي أوساخ عن أطراف توصيل بطاقة SD.
أنخل بطاقة SD قبل تشغيل الطاقة.
لا تُعرض هذه الوحدة لأية صدمات أو اهتزازات عنيفة.

ملف تنظيم فيديو تالف لتسجيل فيديو العرض يجب إصلاحه تريد الإصلاح؟

قم باختيار "OK" للاستعادة. (لن يتم عرض مقاطع الفيديو التي لم يمكن استعادتها على شاشة الفهرس لكن يمكنك عرضها باستخدام "عرض ملف آخر" من القائمة.)

"عرض مقاطع الفيديو ذات معلومات الإدارة التالفة" (🔊 صفحة 36)

ملف غير مقبول!

استعمل الملفات المسجلة بواسطة هذه الوحدة. (قد لا تكون الملفات المسجلة بواسطة أجهزة أخرى قابلة للتشغيل).

هذا الملف محمي

قم بإيقاف وظيفة "حماية/|إلغاء" في القائمة.

'حماية الملفات" (ه صفحة 42)

إفحص مفتاح حماية البطاقة ضد الكتابة

قم بضبط مفتاح الحماية ضد الكتابة الخاص ببطاقة SD على الوضع إيقاف.

عدم وجود حيز

قم بحذف اللفات أو انقل اللفات إلى جهاز كمبيوتر شخصي أو أجهزة أخرى. استبدل بطاقة SD ببطاقة جديدة.

تم بلوغ أقصى رقم إدارة يمكن تسجيله من الفولدرات/الملفات

() قم بنقل الملفات أو المجلدات إلى جهاز كمبيوتر أو جهاز آخر. (قم بإجراء النسخ الاحتياطي لملفاتك.)

عدد "رقم الملف + الإدارة" في "صياغة بطاقة SD" أو من القائمة "إعدادات الوسائط". (يتم حذف جميع البيانات الموجودة على البطاقة SD.)

حجم المشهد يتجاوز الحد

- (1) قم بنقل الملفات أو المجلدات إلى جهاز كمبيوتر أو جهاز آخر. (قم بإجراء النسخ الاحتياطي لملفاتك.)
- (2) حدد "رقم الملف + الإدارة" في "صياغة بطاقة SD" أو من القائمة "إعدادات الوسائط". (يتّم حذف جميع البيانات الموجودة على البطاقة SD.)

تجاوز الحد الأقصى لعدد الحافظات

- قم بنقل الملفات أو المجلدات إلى جهاز كمبيوتر أو جهاز آخر. (قم بإجراء النسخ الاحتياطي لملفاتك.)
- (يتم حذف جميع البيانات الموجودة على البيانات الموجودة على البيانات الموجودة على البيانات الموجودة على البيطاقة CS.)

حجم الملفات يتجاوز الحد

- آ قم بنقل الملفات أو المجلدات إلى جهاز كمبيوتر أو جهاز آخر. (قم بإجراء النسخ الاحتياطي لملفاتك.)
- (يتم حذف جميع الإدارة" في "صياغة بطاقة SD" أو من القائمة "إعدادات الوسائط". (يتم حذف جميع البيانات الموجودة على البطاقة SD.)

الكاميرا شديدة البرودة لا توقف الكاميرا، رجاء الانتظار

اترك هذه الوحدة قيد التشغيل لفترة قصيرة.

في حالة عدم ظهور التحذير، قم بفصل الطاقة وانقل الوحدة إلى مكان دافئ مع الحرص على تفادي التغير المفاجئ في درجة الحرارة. قم بتشغيل الطاقة مرة أخرى بعد فترة قصيرة.

الصيانة

قم بإجراء الصيانة الدورية لهذه الوحدة كي تتمكن من استخدامها لفترة طويلة.

تنبيه -

• تأكد من فصل وحدة البطارية ومحول التيار المتردد وقابس التيار قبل إجراء أية أعمال صيانة.

الكاميرا

- قم بمسح هذه الوحدة بقطعة قماش جافة وناعمة لإزالة أي اتساخ.
- عندما تكون متسخة بشدة، انقع قطعة القماش في محلول متعادل وامسح جسم الكاميرا بها ثم استخدم قطعة قماش نظيفة لإزالة المحلول.

. 4.....

- لا تستخدم بنزين أو تينر. فإن القيام بذلك يؤدي إلى إتلاف هذه الوحدة.
- عند استخدام منظف كيميائي أو قطعة قماش، تأكد من الاطلاع على التعليمات والعلامات التحذيرية الخاصة بالمنتج.
 - لا تترك الجهاز متصلاً بالمنتجات البلاستيكية أو المطاطية لفترة طويلة.

عدسة/شاشة LCD

• استخدم منظف العدسة (متوفر في الأسواق) لإزالة أية أتربة واستخدم قطعة قماش تنظيف (متوفرة في الأسواق) لإزالة أية اتساخ.
 يمكن للعفن أن يتكون إذا تركت العدسة متسخة.

الكاميرا

البطارية الداخلية

التفاصيل	العنصر
استخدام محول التيار المتردد: تيار مباشر 5,2 فولت استخدام وحدة البطارية: تيار مباشر 3,5 فولت - 3,6 فولت	مصدر التيار
2,2 وات (عند ضبط "سطوع الشاشة" على "3" (المعيار)) 2,4 وات (عند ضبط "سطوع الشاشة" على "4" (أكثر سطوعًا)) معدل استهلاك التيار: 1 أمبير	استهلاك التيار
50,5 مم × 55 مم × 110,5 مم (عرض x ارتفاع × عمق: باستثناء حزام الحمل)	الأبعاد (مم)
185 جرام تقريبًا (الكاميرا فقط)، ما يقرب من 215 جرام (مشتملاً وحدة البطارية المرفقة)	الكتلة
درجة حرارة التشغيل المسموح بها: 0 درجة إلى 40 درجة مئوية درجة حرارة التخزين المسموح بها: من 20- درجة إلى 50 درجة مئوية الرطوبة النسبية المسموح بها: من % 35 إلى % 80	بيئة التشغيل
1/5,8 بوصة 1500000 بيكسل (نظام CMOS التقدمي)	جهاز التقاط الصور
LS/LE: من 630000 إلى 1050000 بكسل (AIS فى العمل) من 630000 إلى 1050000 بكسل (AIS فى العمل) من 630000 إلى 1250000 بكسل (AIS فى موقف) 340000 إلى 1050000 بيكسل (تشغيل زوم حركي) 630000 إلى 1050000 بيكسل (إيقاف تشغيل الزوم الحركي) SS/SE: 340000 إلى 7900000 بيكسل (تشغيل ازوم حركي)	منطقة التسجيل (الفيديو)
6,3 - 116,0 البعد البؤري = 2,9 مم إلى 116,0 مم LS/LE LS/LE St. مم تحويل: 45,6 مم إلى 1824 مم (AIS في العمل) 35 مم تحويل: 42,0 مم إلى 1680 مم (AIS في موقف) SSW/SEW 35 مم تحويل: 45,6 مم إلى 3182 مم (ارتفاع فعال عامل) SS/SE \$5 مم تحويل: 45,6 مم إلى 1824 مم (ارتفاع فعال موقف) \$5 مم تحويل: 55,9 مم إلى 3376 مم (ارتفاع فعال عامل)	العدسة
الزوم البصري: حتى 40 مرة (6:9/4:31) الزوم البصري: حتى 70 مرة (6:91)، حتى 60 مرة (4:3) الزوم الرقمي: حتى 200 مرة (6:9/4:31)	الزوم (أثناء تسجيل الفيديو)
2,7 بوصة عريض، 230K بكسل، شاشة LCD ألون بولي سيلكون	شاشة LCD
بطاقة SDHC/SDXC (متوفرة في السوق) بطاقة Eye-Fi (متوفرة في السوق)	وسائط التسجيل

بطارية قابلة للشحن

الموصلات

التفاصيل	العنصر
HDMI موصل ميني	HDMI
خرج فیدیو: 1,0 V (p-p), 75 Ω خرج الصوت: 300 mV (rms), 1 KΩ	خرج AV
USB 2.0 صغير من نوع B، متوافق مع USB 2.0	USB

الفيديو

التفاصيل	العنصر
مقياس AVCHD الفيديو: AVC/H.264 الصوت: Dolby Digital 2ch	صيغة التسجيل/العرض
MTS.	لاحقة
مقياس PAL	نظام الإشارة
LS	جودة الصورة (الفيديو)
48 كيلوهرتز، 256 كيلوبايت في الثانية	جودة الصوت (الصوت)

محول التيار المتردد (AC-V10M)

التفاصيل	العنصر
تيار متردد من 110 فولت إلى 240 فولت، 50 هرتز	مصدر التيار
تيار مباشر 5,2 فولت، 1 أمبير	الخرج
0 درجة إلى 40 درجة مئوية (ومن 10 درجة إلى 35 درجة مئوية أثناء عملية الشحن)	درجة حرارة التشغيل المسموح بها
83 مم × 28 مم × 40 مم (العرض × الارتفاع × الطول: باستثناء الكبل وقابس التيار المتردد)	الأبعاد (مم)
تقریباً 77 گرم	الكتلة

وحدة البطارية (BN-VG107E)

التفاصيل	العنصر
3,5 فولت - 3,6 فولت	جهد التيار
700 م أ هــ	السعة
31 مم × 21,5 مم × 43 مم (العرض × الارتفاع × الطول)	الأبعاد (مم)
تقریباً 26 گرم	الكتلة

مالحظة: __

[•] مواصفات المنتج ومظهره معرضة للتغيير لمزيد من التحسين دون سابق إخطار.

